Камуністычная партыя (бальшавікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 184 (5017)
ЖНІЎНЯ
20
ПАНЯДЗЕЛАК
1934 г.
год выдання XVIII

Пролетары ўсіх краін, злучайцеся!

Выканалі гадавы план хлебапаставак

18 ЖНІЎНЯ КАЛГАСЫ ЗОНЫ ДЗЕЙНАСЦІ БОЛЬШЭВІЦКАЙ МТС ПОЎНАСЦЮ ВЫКАНАЛІ ГАДАВЫ ПЛАН ХЛЕБАПАСТАВАК ДЗЯРЖАВЕ. ПА НАТУРАПЛАЦЕ ПЛАН ВЫКАНАН НА 70 ПРОЦАНТАЎ.

ДЫРЭКТАР МТС КВЯТНЯК.
НАЧ. ПАЛІТАДДЗЕЛА КАМЕНШТЭЙН.

КАЛГАСЫ ЗОНЫ ДЗЕЙНАСЦІ КОПЫЛЬСКАЙ МТС 19 ЖНІЎНЯ ПОЎНАСЦЮ ВЫКАНАЛІ ГАДАВЫ ПЛАН АБАВЯЗКОВЫХ ХЛЕБАПАСТАВАК ДЗЯРЖАВЕ. ЖНІВЕНЬСКІ ПЛАН ПА НАТУРАПЛАЦЕ ВЫКАНАН НА 125 ПРОЦАНТАЎ.

НАЧ. ПАЛІТАДДЗЕЛА МАЙСЕЕЎ

КАЛГАСЫ ЗОНЫ ДЗЕЙНАСЦІ РАГАЧОЎСКАЙ МТС ПОЎНАСЦЮ ВЫКАНАЛІ ПЛАН АБАВЯЗКОВЫХ ПАСТАВАК ДЗЯРЖАВЕ. ГАДАВЫ ПЛАН ПА НАТУРАПЛАЦЕ ВЫКАНАН НА 67 ПРОЦАНТАЎ.

ДЫРЭКТАР МТС КУДЗЯН.
НАЧ. ПАЛІТАДДЗЕЛА ВАЙМАН.
УПАЎКАМЗАГ ПАНАМАРОЎ.

ДЗЕНЬ АВІЯЦЫІ Ў МЕНСКУ

МАСЫ АВАЛОДВАЮЦЬ АВІЯЦЫЙНАЙ ТЭХНІКАЙ!

20 тысяч фізкультурнікаў Менску дэманстравалі сваю гатоўнасць да працы і абароны

ПА-ДЗЕЛАВОМУ РЫХТАВАЦЦА ДА УСЕБЕЛАРУСКАГА РАБСЕЛЬКОРАЎСКАГА З'ЕЗДА

Рашэннем бюро ЦК у кастрычніку склікаецца Ўсебеларускі з'езд рабселькораў з удзелам рэдактароў брыгадных, заводскіх, раённых і палітаддзельскіх газет. Падрыхтоўка да гэтага з'езда і самы з'езд павінны стаць масавай палітычнай кампаніяй, узнімаючай новую хвалю актыўнасці мас на барацьбу за промфінплан, за датэрміновае выкананне загатовак, за заможнае і культурнае жыццё.

Роля друку ў нашай краіне велізарная. Стварэнне гіганцкай сеткі брыгадных газет на прадпрыемстве, у калгасе звязала друк літаральна з КОЖНЫМ рабочым і калгаснікам. Ніколі яшчэ не была настолькі вялікай АРГАНІЗУЮЧАЯ роля друку ў соцыялістычнай краіне, як іменна зараз. З правам кіраўнікі АРШАНСКАГА раёна адзначаюць велізарную ролю друку ў забеспячэнні перамогі Аршаншчыны ў хлебазагатоўках. Наш нізавы друк накапіў вялікі і каштоўны вопыт арганізацыі мас, арганізацыі соцспаборніцтва, барацьбы за аўладанне агратэхнікай, выхавання новых людзей, выхавання рабселькораў. Па Беларусі мы маем тысячы цэхавых, брыгадных газет па прадпрыемствах і тысячы брыгадных газет у калгасах. Наша першая задача—АБАГУЛІЦЬ ВОПЫТ ІХ РАБОТЫ, ПЕРАДАЦЬ КАШТОЎНЫ ВОПЫТ ЛЕПШЫХ З ІХ АДСТАЮЧЫМ. Таму «Звязда» вітае зварот рэдактароў цэхавых і брыгадных газет завода імя Варашылава. «Звязда» прымае іх прапанову АБ ПРАВЯДЗЕННІ МЕСЯЧНІКА АБМЕНУ ВОПЫТАМ БРЫГАДНЫХ ГАЗЕТ. У бліжэйшыя дні мы ПАЧНЕМ гэты абмен вопытам. Неабходна, каб у гэты месячнік уключыўся РАЁННЫ І ПАЛІТАДДЗЕЛЬСКІ ДРУК. Трэба толькі паперадзіць ад шуміхі і бахвальства. Усе чакаюць ДЗЕЛАВІТАГА абмену вопытам, ДЗЕЛАВІТАГА паказу большэвіцкай ініцыятывы.

Няхай газета ільнаводчага калгаса раскажа, як яна арганізуе масы на барацьбу за высокаякаснае валакно і трасту; няхай брыгадная газета перадавой фермы раскажа, як яна змагалася за павышэнне ўдою малака, за захаванне маладняка, за кармовую базу і т. д. Няхай брыгадная газета, скажам, з фабрыкі імя Клары Цэткін (перадавой па барацьбе за аўладанне тэхнікай) раскажа, як яна ўдзельнічае ў барацьбе за аўладанне масамі тэхнікай трыкатажнай вытворчасці. Адстаючыя, пачынаючыя чакаюць перадачы дзелавога, канкрэтнага вопыту.

Велізарны вопыт накоплен не толькі газетамі, але і самімі рабселькорамі. Мы маем бліскучыя ўзоры ўдарнай работы рабселькораў—ударнай работы на вытворчасці і ў сваім раённым і цэнтральным друку. РАБСЕЛЬКОРАЎСКАЯ РАЦЬ БССР МАЕ СВАІХ ЗНАТНЫХ ЛЮДЗЕЙ. Мы—цэнтральны, раённы друк—вінаваты ў тым, што дагэтуль слаба папулярызуем гэтых знатных людзей рабселькораўскага руху, накопланы імі вопыт. Наша неадкладная задача—паказаць гэтых скромных герояў соцыялістычнай будоўлі і большэвіцкага друку. «Звязда» з бліжэйшых-жа нумароў пачне іх паказ. Няхай уся рэспубліка ведае гэтых перадавых людзей нашых фабрык і заводаў, нашых ферм і калгасаў. Няхай кожная раённая, кожная палітаддзельская газета зробіць гэты паказ рычагом далейшага разгортвання соцспаборніцтва ўдарнікаў-рабселькораў.

Па-дзелавому рыхтавацца да рабселькораўскага з'езда—гэта значыць разгарнуць ВУЧОБУ рабселькораў, рэдактароў насценных газет, рашуча палепшыць штодзённае кіраўніцтва імі. Кожная раённая, палітаддзельская газета мае магчымасць рэгулярна праводзіць заняткі з рабкорамі, селькорамі. Варта толькі наладзіць хоць-бы скліканне раз у пяцідзёнку рэдактароў брыгадных газет у маштабе СЕЛЬСОВЕТА для інструктыўнай гутаркі, варта рэгулярна, хоць-бы раз у дэкаду збіраць селькораў па буйных калгасах, і адразу РЭЗКА палепшыцца работа газеты, работа селькораў. У гарадах вучобу паставіць яшчэ лягчэй. Спачатку, не распыляючыся, бяручы буйнейшыя прадпрыемствы, нашы гарадскія газеты могуць і павінны ДА З'ЕЗДА прапусціць праз семінары тысячы рабкораў і сотні рэдактароў брыгадных газет.

АГЛЯД ДРУКУ павінен стаць штодзённым і ВАЖНЫМ АДДЗЕЛАМ кожнай раённай і палітаддзельскай газеты. Ёсць цэлы рад газет, якія зусім ігнаруюць гэты важнейшы сродак кіраўніцтва нізавым друкам. «Звязда» ў парадку падрыхтоўкі да з'езда наладзіць рэгулярны агляд не толькі раённых, але і заводскіх, брыгадных газет. Гэта павінен зрабіць раённы і палітаддзельскі друк, ставячы перад сабой задачу не проста «граміць» або ўзносіць, а перадаваць канкрэтны вопыт перадавых і вучыць адстаючых.

Па-дзелавому рыхтавацца да з'езда—гэта, нарэшце, азначае па-баявому рэалізаваць указанне тав. Кагановіча—ПІСЬМЫ рабочых і калгаснікаў павінны заняць цэнтральнае месца на старонках нашых газет. Трэба прама сказаць, што толькі асобныя газеты рэалізуюць гэта ўказанне. І няма амаль ніводнай раённай або палітаддзельскай газеты, якая-б канкрэтнае пісьмо рабочага, калгасніка зрабіла «гваздзём» нумара, давяла-б гэта пісьмо да канца, г. зн. зрабіла пісьмо ДЗЕЙСНЫМ. Не вырашыўшы гэту задачу, мы не будзем мець права сказаць з'езду, што друк БССР перабудаваўся пасля рашэнняў XVII з'езда.

Падрыхтоўка да рабселькораўскага з'езда—гэта не справа адных работнікаў друку, гэта СПРАВА ЎСЕЙ КП(б)Б, УСІХ ПАРТЫЙНЫХ АРГАНІЗАЦЫЙ. На жаль, толькі нямногія РК паследвалі прыкладу ЦК і канкрэтна кіруюць падрыхтоўкай да з'езда. Гэты недахоп трэба неадкладна знішчыць. КОЖНЫ РК, КОЖНЫ ПАРТКОМ, КОЖНАЯ ПАРТГРУПА, КОЖНЫ ПАРТОРГ павінны ўключыцца ў падрыхтоўку да рабселькораўскага з'езда, ШТОДЗЁННА І КАНКРЭТНА займацца пытаннямі друку, кіраўніцтвам рабселькорамі. Падрыхтоўка да з'езда павінна ЎЗМАЦНІЦЬ ПАРТКІРАЎНІЦТВА друкам і рабселькораўскім рухам. Толькі пры гэтых умовах падрыхтоўка пройдзе паспяхова, узніме хвалю палітычнай актыўнасці рабселькораў, палепшыць якасць друку, яе арганізуючую ролю.

Разгорнем-жа дзелавую падрыхтоўку да з'езда!

ПРЫВІТАННЕ ЦК КП(б)Б ПЕРШАМУ ВЫПУСКУ КОМСАМОЛЬСКАГА АДДЗЯЛЕННЯ ВКСГШБ

ЦК КП(б)Б горача вітае першы выпуск комсамольскага аддзялення ВКСГШБ імя ЛЕНІНА.

ЦК упэўнен, што выпускнікі — маладыя большэвікі, комсамольцы арганізатары соцыялістычнага земляробства цалкам апраўдаюць на практычнай рабоце ганаровую назву Ленінскага комсамола і памочніка партыі, стануць у першых радах барацьбы за поўнае і своечасовае выкананне гаспадарча - палітычных мерапрыемстваў, праводзімых партыяй і ўрадам на вёсцы, за арганізацыйна-гаспадарчае ўмацаванне калгасаў і далейшую калектывізацыю сельскай гаспадаркі, узнімуць арганізуючую ролю на ўсіх участках соцыялістычнага будаўніцтва і пабудовы бясКласавага грамадства.

Няхай жыве комуністычная партыя і яе сталёвы правадыр тав. СТАЛІН!

Няхай жыве Ленінскі комсамол!

ЦК КП(б)Б.

САКРАТАР ЦК КП(б)Б ТАВ. Н. Ф. ГІКАЛО І НАРОДНЫ КАМІСАР УНУТРАНЫХ СПРАЎ ТАВ. ЗАКОЎСКІ НА АЭРАДРОМЕ Ў ЧАСЕ ПАРАДА.

ПРАЦОЎНЫЯ МЕНСКА НА АВІЯМАСОЎЦЫ

НА АЭРАДРОМЕ

На аэрадроме менскага аэраклуба імя Молакава сёння надзвычай людна. Прышлі юныя авіямадэлісты з сваімі хрупкімі і лёгкімі мадэлямі, прышлі планерысты і любоўна рыхтуюць да ўзлёту свае безматорныя птушкі, у сініх камбінізонах цеснай групай занялі месца каля трыбуны пілоты. Прышлі ўдарнікі абароннай работы, якія сёння ўпяршыню падымуцца ў блакітную высь. Прышлі тысячы менскіх працоўных, якія ніколі не лёталі на самалёце, якія можа і не хутка і не ўсе паляцяць пад воблакі, але якія любяць совецкую авіяцыю, дапамагаюць ёй і ўскладаюць на чырвоны паветраны флот вялікія надзеі.

Іграюць аркестры, прыбываюць новыя калоны. У калонах песні:

«И в каждом пропеллере дышет
Спокойствие
Наших границ».

Авіямарш спяваюць у многіх калонах. Адчуваецца, што мала песень напісана аб любімым совецкім паветраным флоце. Мільёны працоўных краіны ствараюць сваю авіяцыю і гэта патрабуе новых песень, новых слоў і нот аб адважных людзях, аб магутных машынах совецкага паветра.

МІТЫНГ

На трыбуне сакратары ЦК КП(б)Б тт. ГІКАЛО і ВАЎКОВІЧ старшыня СНК БССР т. ГАЛАДЗЕД, нарком унутраных спраў т. ЗАКОЎСКІ, старшыня ЦСПСБ т. КАВАЛЬЧУК, наркамзем т. БЕНЕК, сакратар Менгаркома КП(б)Б т. РЫСКІН, намеснік сакратара гаркома т. ХАДАСЕВІЧ, сакратар ЦК ЛКСМБ т. СТУКАЛАЎ, старшыня горсовета т. ЖУКОВІЧ.

Старшыня Цэнтральнага совета Асоавіяхіма БССР тав. Дубіна абходзіць рады мадэлістаў, планерыстаў, пілотаў-асоавіяхімаўцаў і вітае іх з святам чырвонай авіяцыі.

Магутнае «ура» рэхам нясецца над полем.

Тав. Жуковіч адкрывае мітынг. Ён гаворыць аб сусветна-гістарычных перамогах працоўных Совецкага Саюза, дасягнутых пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі, яе ленінскага ЦК і правадыра працоўных—таварыша Сталіна.

Ад імя ЦК КП(б)Б, ад імя ўрада, профсаюзаў, ад імя рабочых тав. Кавальчук перадае палкае прывітанне сабраўшымся на свята авіяцыі.

— Вынікамі першай пяцігодкі захапляюцца працоўныя ўсяго свету. Аб геройскіх палётах чырвонай авіяцыі ведаюць ва ўсіх кутках зямнага шара. Задача заключаецца ў тым, каб яшчэ больш узмацняць нашу авіяцыю, нашу магутнасць.

Тав. Кавальчук канчае сваю прамову ўпэўненасцю ў тым, што ў грозны час, калі на нас папрабуюць напасці, то Чырвоная армія, чырвоная авіяцыя, рабочыя і сяляне нанясуць ворагу сакрушальны ўдар.

Мітынг прадаўжаецца. Гавораць тав. Дубіна, т. Стукалаў. Тав. Сакапоўскі знаёміць прысутных з работай менскага аэраклуба.

ПРЫБОЙ МАЛАДОСЦІ І ХАРАСТВА

Раніца пачалася гучнымі маршамі аркестраў, вясёлымі песнямі, радасным прыбоем маладосці і харастава. У чырвані сцягоў, жывых кветак калыхаюцца вуліцы. Усе фізкультурнікі сталіцы вышлі на вуліцу.

◆ Парад адкрывае тав. Закоўскі.

— Мы маем права рапартаваць партыі і ўраду, што ёсць вялікая армія—20-тысячны атрад фізкультурнікаў.

◆ Няхай жыве лепшы друг фізкультурнікаў і правадыр таварыш Сталін.

Тысячнае «ура» пралятае праз калоны. Заіграў аркестр.

◆ Парад пачаўся.

Калоны рушылі на пляц Волі. Першай праходзіць зводная калона сцяганосцаў. Высока ўзнімаюцца сцягі.

◆ За сцяганосцамі ідзе калона ўдзельнікаў усебеларускай спартакіяды з мноствам партрэтаў Леніна. Іх 180 чалавек—удзельнікаў вялікага свята. Тут лепшыя фізкультурнікі Гомеля, Віцебска, Бабруйска, Оршы, Мозыра, Жлобіна і іншых гарадоў.

◆ Марш аркестра змяняецца боем барабана.

На трыбуне ажыўленне. Каля трыбуны праходзіць калона юных ленінцаў—піонераў. У кожнага ў руках маленькія партрэты трохгадовага Леніна. На іх вясёлых тварыках можна прачытаць радасць, якую яны дзеляць разам з дарослымі. Іх жаданне быць дастойнай зменай.

◆ Цяжкім поступам праходзяць каля трыбуны металісты. Яны нясуць на руках велізарны дыскшчыт, а на ім фізкультурнік-дзіскабол у момант кідання дзіска. Гіравікі і барцы-металісты паказваюць рад момантаў з цяжкай атлетыкі.

У мускулістых, дужых руках металістаў велізарныя партрэты членаў палітбюро і ЦК КП(б)Б.

◆ Бясконца рухаюцца калоны. Не змаўкае многатысячнае «ура», грымяць аркестры. На прывітанне адказваюць тоненькія дзявочыя галасы. Гэта праходзяць швэйнікі. Яны паказваюць гатоўнасць да абароны, паставілі ў першыя рады сваіх варашылаўскіх стралкоў. Работніцы фабрыкі імя Крупскай усе са значкамі «ЗОТ». Яны паказваюць вынікі сваёй барацьбы на вытворчым фронце і гатоўнасць да абароны. Усе фізкультурнікі—ударнікі абароны.

◆ Праходзяць фізкультурнікі часцей Чырвонай арміі. Гэта вялікая сіла, жалезная дысцыплінаванасць выклікае на тварах пролетарыяў ветлівую ўпэўненую ўсмешку.

◆ Над плошчай узнімаецца ўверх велізарны пук шароў. Іх пусцілі дзеці-дынамаўцы. Уперадзе калоны развіваецца белы шоўкавы сцяг з блакітнай літарай «Д».

Дынамаўцы нясуць на руках вялікую мадэль новага самалёта «АНТ-20», чэкісты напагатове са сваёй роднай, неадлучнай вінтоўкай.

◆ Яшчэ не змоўкла гучнае «ура», не застылі гукі аркестраў, калі з боку трыбун пранесліся дружныя, бадзёрыя воплескі.

На пляц Волі выбягаюць фізкультурнікі. У адзін міг узнімаецца жывая арка, над якой горда палыхае сталінскі лозунг:

«У нас не было авіяцыйнай прамысловасці. У нас яна ёсць цяпер».

◆ З-пад аркі выбягаюць каманды фізкультурнікаў і размяшчаюцца на плошчы.

Хутка ствараецца жывая мадэль звышмагутнага самалёта «Максим Горький»—гордасці нашай авіяцыі. Восем прапелераў пад гул аркестра круцяцца ў руках жывых матораў.

◆ А вось наступная мадэль з сотні чалавек—параход «Челюскин»—мадэль слаўнага паходу. Загудзела сірэна. З трыбуны клубам валіць дым—«параход» адыходзіць. Пасля прыносяць трывожную вестку—параход загінуў. Самалёты атрымалі пуцёўку ў Арктыку. І тут жывыя мадэлі самалётаў слаўных герояў Совецкага Саюза.

Грымяць аркестры, вышэй узнімаюцца гукі песні:

— Усё вышэй, усё вышэй і вышэй...

ПРЫВІТАННЕ З'ЕЗДА ПІСЬМЕННІКАЎ ТАВАРЫШУ СТАЛІНУ

Дарагі Іосіф Вісарыёнавіч!

Мы, прадстаўнікі літаратур Совецкага Саюза, сабраліся сёння на свой першы Усесаюзны з'езд.

Наша зброя—слова. Гэту зброю мы ўключаем у арсенал барацьбы рабочага класа. Мы хочам ств... мастацтва, якое выхоўвала-б будаўнікоў соцыялізма, усяляла бадзёрасць і ўпэўненасць у сэрцы мільёнаў, служыла-б ім радасцю і ператварала іх у сапраўдных наследнікаў усёй сусветнай культуры.

Мы будзем змагацца за тое, каб наша мастацтва стала вернай і трапнай зброяй ў руках рабочага класа ў нас і за рубяжом. Мы будзем стаяць на варце справы рэволюцыйнай літаратуры ўсяго свету.

Гэты гістарычны дзень наш мы пачынаем з прывітання Вам, дарагі Іосіф Вісарыёнавіч, нашаму настаўніку і другу.

Вам, лепшаму вучню Леніна, вернаму і стойкаму прадаўжальніку яго справы, мы хацелі-б сказаць усе самыя душэўныя словы, якія толькі існуюць на мовах Саюза. Імя Ваша стала сімвалам велічы, прастаты, сілы і пастаянства, аб'яднаных у тое адзінае і цэльнае, што характарызуе тып і характар большэвіка.

Дарагі і родны Іосіф Вісарыёнавіч, прыміце наша прывітанне поўнае любові і павагі да Вас, як да большэвіка і чалавека, які з геніяльнай празорлівасцю вядзе комуністычную партыю і пролетарыят СССР і ўсяго свету да апошняй і канчатковай перамогі!

Няхай жыве клас, Вас радзіўшы, і партыя, выхаваўшая Вас для шчасця працоўных усяго свету!

СВЯТА СОВЕЦКАЙ АВІЯЦЫІ У МАСКВЕ

МАСКВА, 19 жніўня. (БЕЛТА). Цэнтральным месцам свята было Тушына — аэрадром Цэнтральнага клуба Асоавіяхіма. На свяце прысутнічаюць члены ЦК ВКП(б) і ўрада, члены дыпламатычнага корпуса, амаль у поўным складзе першы Ўсесаюзны з'езд пісьменнікаў, вышэйшае камандаванне РСЧА, кіраўнікі грамадзянскай авіяцыі, Асоавіяхіма і т. д. Роўна ў гадзіну дня ўзвіваюцца сігнальныя ракеты, апавяшчаючыя пачатак свята. І адразу-ж узнімаецца першы сферычны аэрастат, які нясе ўвысь дзесяціметравы транспарант з надпісам «Прывітанне ЦК ВКП(б)».

За ім узвіваюцца адзін за другім 12 сферычных аэрастатаў рознай ёмкасці ад 125 да 2.200 кубаметраў з партрэтамі т.т. Сталіна, Молатава, Кагановіча, Варашылава, Калініна, Тэльмана, Косарэва, Гамарніка, Тухачэўскага, Блюхера, Алксніса і Шмідта. Кожны пад'ём шара суправаджаецца гучнымі апладысментамі. Гэтыя апладысменты пераходзяць у магутную авацыю, калі ўверх быстра ўзлятае самы буйны аэрастат, які нясе партрэт любімага правадыра рабочага класа таварыша Сталіна. Другое аддзяленне пачынаецца палётам пяці звязаных паміж сабой самалётаў «У-2». Невялікі антракт і ў паветра ўзнімаюцца паветраныя паязды — тры самалёты, якія буксуюць кожны па тры планеры. Паветраныя паязды ўзнімаюцца на вышыню 1.000 метраў.

Трэцяе аддзяленне — ваенная авіяцыя. На аэрадром з'яўляецца звязаная пяцёрка знішчальных самалётаў. Не трацячы ніводнай мінуты строю, выконвае групавыя віражы, васьмёркі пікэ, горкі, віражом петлі, потым дэманструе палёт 12 знішчальных самалётаў групавымі перастраеннямі ў паветры. У паветры адбываецца бой знішчальнікаў са знішчальнікамі. Другая група знішчальнікаў робіць бомбаметанне пікіруючага спуску. Пад імі ідуць 10 штурмавікоў, кідаючыя бомбы брэючага палёту. Адзін з наступных нумароў — арыгінальны і вясёлы. З двух самалётаў, з вышыні 800 метраў, выкідаюцца 8 парашутыстаў, складаючых своеасаблівы джаз: яны граюць на фанфарах і трубах.

Самалёты прылятаюць адзін за другім і скідаюць на парашутах дамашніх жывёл, розныя прадметы і т. д. З заміраннем сэрца дзесяткі тысяч людзей сочаць за паказальным зацяжным прыжком парашутыста Афанасьева, скокнуўшага з вышыні трох тысяч метраў. Самым эфектным відовішчам была выкідка дэсанта ў колькасці 75 чалавек на парашутах з цяжкіх самалётаў.

Урэшце, апафеозам урачыстасцей з'явіўся палёт агітэскадрыльі «Максима Горького» на чале з самалётам «Максим Горький».

У заключэнне свята над аэрадромам з небывалай хуткасцю праносяцца скорасныя самалёты-знішчальнікі.

Бадзёра і радасна з вялікім уздымам прайшло гэта свята, прадэманстраваўшы высокую тэхніку совецкай авіяцыі, майстэрства, адвагу совецкіх лётчыкаў.

НА ФОТО: (ЗЛЕВА НАПРАВА): КАЛОНА ФІЗКУЛЬТУРНІКАЎ НА ЛЕНІНСКАЙ ВУЛІЦЫ: ФІЗКУЛЬТУРНІЦЫ-СЦЯГАНОСЦЫ; ПЛАНЕРЫСТЫ І МАДЭЛІСТЫ НА АЭРАДРОМЕ. ТТ. ГАЛАДЗЕД, ЗАКОЎСКІ, РЫСКІН, БЕНЕК І ІНШ. НА ТРЫБУНЕ Ў ЧАСЕ ПАРАДА ФІЗКУЛЬТУРНІКАЎ. СПРАВА ЎВЕРХ—САМАЛЁТЫ І ПАРАШУТЫСТЫ—УДЗЕЛЬНІКІ АВІЯПАРАДА.

ЛІКВІДАВАЦЬ НЕБЯСПЕКУ ПЕРАЛЕЖКІ ІЛЬНА НА СЦЕЛІШЧАХ!

ПАСТАНОВА КАМІСІІ ПА СПАБОРНІЦТВУ З ЗАХОДНЯЙ ВОБЛАСЦЮ

Сцяг ЦК КП(б)Б і СНК БССР пакінуць за АРШАНСКІМ раёнам. Кандыдатамі на атрыманне сцяга пакінуць КАМАРЫНСКІ, ЧЭРЫКАЎСКІ, ВЕТКАЎСКІ і ХОЙНІЦКІ раёны. Дадаткова занесці кандыдатам на атрыманне сцяга МЕНСКІ, СЛУЦКІ і УЗДЗЕНСКІ раёны, папярэдзіўшы Уздзенскі і Менскі раёны аб неабходнасці ліквідацыі свайго адставання ў сіласу і разрыву паміж уборкай і малацьбой. Адзначыць, што ВЕТКАЎСКІ і ХОЙНІЦКІ раёны за апошнюю пяцідзеўку здалі тэмпы хлебапаставак. У адносінах АРШАНСКАГА раёна адзначыць адставанне з зяблівым ворывам і слабае выкананне плана ўздыму ільну са сцелішчаў, Камарынскага—зрыў рассцілу ільну, слабую загатоўку сена і адстаўку разгортвання азімай сяўбы. За зусім нездавальняючыя тэмпы хлебаздачы зняць з чырвонай дошкі БРАГІНСКІ раён.

Адзначыць, што і ў гэту пяцідзеўку па ільнаводчай зоне ні адзін раён не заваяваў сабе права на атрыманне сцяга ЦК КП(б)Б і СНК БССР.

Кандыдатам на атрыманне сцяга пакінуць БЕШАНКОВІЦКІ, СІРОЦІНСКІ і СЕННЕНСКІ раёны. Адзначыць, што ні адзін з іх яшчэ не вядзе хлебаздачу здавальняючымі тэмпамі, а СІРОЦІНСКІ раён знізіў тэмпы. У адносінах Сенненскага раёна, які ўзорна правёў уборку ільну, адзначыць немеціўшыйся разрыў паміж рассцілам і пад'ёмам ільну са сцелішч.

Лічыць, што БЯГОМЛЬСКІ, ПРАПОЙСКІ і БАРЫСАЎСКІ раёны пры далейшым узмацненні тэмпаў хлебаздачы маюць усе магчымасці выйсці ў рады перадавых раёнаў рэспублікі.

За ганебны зрыў чарговых мерапрыемстваў па барацьбе за ўраджай і хлебапастаўкі пакінуць на чорнай дошцы Талачынскі, Дубровенскі, Нараўлянскі і Суражскі раёны. Дадаткова занесці на чорную дошку ГАРАДОЦКІ раён.

За зрух у тэмпах хлебапаставак зняць з чорнай дошкі Быхаўскі, Магілеўскі і Стара-Дарожскі раёны. Адначасова папярэдзіць кіраўніцтва гэтых раёнаў, што абсалютны ўзровень загатовак усё яшчэ вельмі нездавальняючы.

Кандыдатамі на чорную дошку залічыць ШКЛОЎСКІ, ДРЫСЕНСКІ раёны (апошні займае 75-е месца ў рэспубліцы па хлебаздачы і зрывае загатоўкі ільнанасення).

Лічыць, што Лёзненскі раён у сувязі з ганебнымі тэмпамі хлебаздачы (74-е месца ў рэспубліцы) заслугоўвае быць занесеным у лік кандыдатаў на чорную дошку. Але прымаючы пад увагу, што раён закончыў ільнацерабленне і здавальняюча вядзе загатоўкі ільнанасення, абмежавацца на гэту пяцідзёўку папярэджаннем кіраўніцтву раёна аб тым, што калі яно не пакончыць з сабатажам хлебаздачы, раён будзе наступны раз занесен у лік кандыдатаў на чорную дошку.

Папярэдзіць кіраўніцтва ЧАШНІЦКАГА, ЛЕПЕЛЬСКАГА, ЧЫРВОНАПОЛЬСКАГА, ЧЭРВЕНЬСКАГА і ПОЛАЦКАГА раёнаў, што калі яны не забяспечаць у бліжэйшую пяцідзёўку зрух у хлебапастаўках і малацьбе, то будуць занесены ў лік кандыдатаў на чорную дошку. Адзначыць недапушчальнае адставанне Віцебскага і Мазырскага раёнаў.

САЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ СПАБОРНІЦТВА паміж БССР і Заходняй вобласцю (на 15 жніўня 1934 г.)

Мы ганебна адстаем ад Заходняй вобласці ў абмалоце збожжа, пад'ёме ільна са сцелішч, сеназагатоўках і сіласаванні

	Па БССР	Па Зах. вобла...
	у працэнтах	
Выканан план хлебапаставак	45,7	45,2
У тым ліку:		
Абавязковыя пастаўкі	52,8	49,7
З іх: па калгасах зоны дзейнасці МТС	65,0	48,1
Па калгасах неабслугоўваемых МТС	58,0	48,2
Па аднаасобнаму сектару	38,3	31,9
Натураплата за работу МТС	21,4	28,6
Зжата зерневых	96,3	77,8
Звязана або засціртавана	94,8	82,8
Абмалочана да зжатага	36,9	43,7
Выцераблена ільну	91,2	75,7
Разаслана або замочана ільну	55,7	36,6
Паднята са сцелішч	3,8	14,6
Загатоўлена сена	74,4	85,1
Засіласавана	36,9	62,8

За паспяховае правядзенне чарговых мерапрыемстваў па барацьбе за высокі ўраджай зерневых і ільну, за датэрміновае выкананне хлебапаставак у барацьбе за моцную кармовую базу, пастановай Цэнтральнай камісіі па спаборніцтву з Заходняй вобласцю заносяцца на чырвоную дошку наступныя раёны:

1. АРШАНСКІ (сакратар РК Соскін, старшыня РВК Міцькоў);
2. КАМАРЫНСКІ (сакратар РК Трызна, старшыня РВК Гуцаў);
3. МЕНСКІ (сакратар ГК Рыскін, старшыня гарсовета Жуковіч);
4. ЧЭРЫКАЎСКІ (сакратар РК Кац, старшыня РВК Ратайка);
5. СЛУЦКІ (сакратар РК Кіштымаў, старшыня РВК Князеў);
6. УЗДЗЕНСКІ (сакратар РК Маняк, старшыня РВК Мікуліч);
7. ВЕТКАЎСКІ (сакратар РК Януковіч, старшыня РВК Лазоўскі);
8. ХОЙНІЦКІ (сакратар РК Мар'янаў, старшыня РВК Марчанка);
9. БЕШАНКОВІЦКІ (сакратар РК Каждан, старшыня РВК Грышчанка);
10. СІРОЦІНСКІ (сакратар РК Ляхаў, старшыня РВК Барсукевіч);
11. СЕННЕНСКІ (нам. сакратара РК Каўзунова, старшыня РВК Качук).

Чорная дошка

За ганебны зрыў чарговых мерапрыемстваў па барацьбе за ўраджай, за моцную кармовую базу і ганебныя тэмпы хлебапаставак заносяцца на чорную дошку наступныя раёны:

ТАЛАЧЫНСКІ (сакратар РК Турак, старшыня РВК Федарэнчык);

ДУБРОВЕНСКІ (сакратар РК Мышалаў, старшыня РВК Мацко);

НАРАЎЛЯНСКІ (сакратар РК Казачонак, старшыня РВК Элькін);

СУРАЖСКІ (сакратар РК Чундзераў, старшыня РВК Цымбалаў).

ГАРАДОЦКІ (сакр. РК Канавалаў, старш. РВК Сурбо.)

ХОД ХЛЕБАПАСТАВАК, АБМАЛОТУ, СІЛАСАВАННЯ, УБОРКІ ІЛЬНУ, ЗАГАТОВАК ІЛЬНАНАСЕННЯ І СЕНА, АЗІМАЙ СЯЎБЫ І ЗЯБЛІВАГА ВОРЫВА НА 15 ЖНІЎНЯ 1934 г.

№№ п. п.	РАЕНЫ	Выканан. плана хлебапаставак: Усяго	У тым ліку аднасобн.	Абмалочана жытага	Засіласавана	Выцераблена ільну	Разаслана ільну	Паднята са сцелішчаў у проц. да выцерабленага	Загатоўлена ільнанасення	Загатоўлена сена	Выканан план азімай сяўбы	Узнята пад зяб
1.	Аршанскі	90,2	90,2	41,2	42,0	100	84,0	1,5	55,2	100	13,7	1,9
2.	Камарынскі	89,9	73,9	28,7	53,0	68,1	5,2	—	7,0	53,6	—	11,9
3.	Менскі	76,9	—	22,3	21,3	99,0	45,6	—	46,0	100	0,6	0,6
4.	Чэрыкаўскі	76,7	45,2	30,4	90,0	97,5	39,2	—	10,0	100	3,1	4,1
5.	Слуцкі	74,9	65,1	29,5	41,7	99,1	61,0	—	28,5	81,6	1,4	8,3
6.	Уздзенскі	71,1	74,1	28,4	23,1	99,7	61,7	—	20,0	82,0	0,3	8,1
7.	Веткаўскі	69,1	68,3	45,1	46,2	100	60,0	—	4,5	64,4	—	3,4
8.	Хойніцкі	68,0	66,4	41,1	33,6	94,7	40,5	5,0	12,7	58,8	0,1	10,8
9.	Бешанковіцкі	44,8	25,8	43,8	37,1	99,2	81,6	3,4	38,0	100,0	1,8	—
10.	Сіроцінскі	44,0	44,0	44,4	66,5	95,3	62,6	0,7	11,5	96,7	4,0	2,1
11.	Сенненскі	38,9	18,2	26,3	42,0	100,0	91,8	2,3	67,3	76,1	—	—
12.	Бягомльскі	63,6	55,4	53,8	29,6	100	86,1	—	18,0	100	2,6	—
13.	Прапойскі	63,6	40,4	31,0	86,5	92,5	85,6	—	10,0	88,8	7,8	3,4
14.	Барысаўскі	63,2	58,7	39,0	14,3	100,0	73,7	8,9	9,7	80,3	1,3	11,6
15.	Глускі	62,4	43,0	19,6	21,5	76,8	27,0	—	5,0	48,2	—	—
16.	Смалявіцкі	60,2	69,8	26,7	7,0	86,2	49,3	—	13,0	100	0,1	1,3
17.	Лоеўскі	60,1	42,8	35,0	50,8	93,7	33,5	—	28,0	74,0	—	5,8
18.	Рагачоўскі	59,4	40,5	36,9	42,4	99,5	50,0	—	8,0	66,0	0,6	4,2
19.	Кармянскі	58,9	46,1	30,5	21,0	85,0	58,0	—	4,4	70,5	—	—
20.	Гомельскі	57,4	69,5	42,8	36,9	88,2	34,8	—	0,2	87,8	0,1	—
21.	Любаньскі	57,1	69,2	32,7	81,5	100,0	87,5	—	4,0	59,3	0,2	12,0
22.	Асіпавіцкі	55,9	59,1	17,9	10,6	93,2	24,6	—	1,2	69,4	—	4,2
23.	Ч.-Слабодскі	55,1	69,8	16,5	29,1	100,0	64,9	—	25,0	78,7	—	—
24.	Клімавіцкі	54,3	32,7	24,5	52,5	86,4	27,8	—	8,0	81,2	1,1	1,2
25.	Чачэрскі	54,2	37,8	26,9	45,0	69,6	44,2	0,1	43,0	54,7	—	0,5
26.	Брагінскі	53,8	43,3	30,9	35,4	94,4	30,6	1,4	14,0	40,8	—	1,5
27.	Бабруйскі	53,5	50,4	24,6	35,2	80,6	31,7	—	6,4	69,2	0,1	3,0
28.	Церахаўскі	53,2	37,8	40,8	46,8	93,5	40,9	—	18,4	80,0	0,8	7,3
29.	Касцюковіцкі	52,7	23,6	25,8	35,6	82,7	38,1	—	14,5	945	0,6	7,4
30.	Клічаўскі	52,4	55,1	49,2	30,1	100,0	72,0	—	0,02	72,4	2,3	—
31.	Увараўіцкі	51,7	28,0	27,8	58,2	96,5	23,8	—	9,7	76,2	—	0,2
32.	Горацкі	50,2	36,0	35,2	22,7	83,0	52,5	—	30,1	92,6	—	2,6
33.	Капыльскі	50,0	43,7	19,9	7,3	84,1	35,7	—	7,0	78,9	0,3	8,2
34.	Ельскі	50,0	12,7	25,7	78,5	77,0	28,4	—	10,0	61,5	—	—
35.	Рэчыцкі	49,0	49,2	33,4	61,4	99,0	71,5	—	12,1	69,5	—	11,4
36.	Старобінскі	48,9	57,2	20,0	60,7	97,9	64,0	3,6	13,0	62,8	0,2	5,8
37.	Крычаўскі	48,0	35,5	25,7	58,6	84,3	38,1	—	3,9	—	0,6	8,4
38.	Заслаўскі	46,6	39,2	17,7	8,2	82,0	36,8	—	2,0	100	2,5	3,7
39.	Жлобінскі	45,7	33,1	32,4	33,3	95,6	46,1	1,4	13,3	54,5	—	8,8
40.	Віцебскі	44,9	52,0	32,2	24,5	78,8	51,1	—	8,0	100	0,3	9,5
41.	Бярэзінскі	44,5	31,5	23,4	31,9	95,3	43,8	—	21,8	73,2	0,3	0,1
42.	Бялыніцкі	43,8	36,0	31,2	44,3	92,9	51,0	—	8,9	—	1,5	—
43.	Жыткавіцкі	43,1	43,9	28,9	90,6	91,1	50,5	—	—	52,8	—	24,0
44.	Парыцкі	42,7	28,2	24,5	27,5	95,0	28,5	0,5	5,0	41,0	—	4,7
45.	Мазырскі	41,9	32,5	31,1	40,8	78,5	39,4	—	6,3	25,6	0,3	7,2
46.	Тураўскі	41,8	47,4	31,7	93,9	92,1	55,4	—	12,0	86,7	0,9	22,3
47.	Б.-Кашалеўскі	41,7	19,8	28,7	43,5	95,8	37,0	—	15,4	98,0	—	23,2
48.	Лагойскі	41,3	31,1	19,8	8,4	72,0	40,8	—	11,0	72,0	1,5	3,9
49.	Дзяржынскі	40,6	44,0	20,0	14,4	80,4	16,8	—	7,0	100	1,6	7,5
50.	Магілеўскі	38,7	23,6	30,8	14,2	94,8	38,3	—	12,6	82,1	0,1	1,7
51.	Петрыкоўскі	38,7	32,9	39,8	20,1	88,4	36,8	—	0,4	36,0	—	24,9
52.	Крупскі	37,9	30,4	27,7	37,7	81,2	58,6	7,8	9,7	89,7	0,4	3,1
53.	Пухавіцкі	37,0	27,2	14,7	26,8	93,8	59,7	—	14,6	75,9	0,3	4,6
54.	Ст.-Дарожскі	37,0	37,8	23,4	38,6	76,7	28,1	—	4,0	95,3	—	1,7
55.	Плешчаніцкі	36,6	38,8	32,7	14,4	68,0	31,0	—	4,0	66,5	—	—
56.	Ушацкі	35,9	22,8	23,1	45,7	93,7	97,3	1,3	7,0	78,8	1,8	4,4
57.	Чавускі	35,5	27,8	27,5	67,8	99,0	53,2	—	21,3	86,6	—	—
58.	Расонскі	33,4	31,2	26,6	18,0	79,7	74,9	31,8	0,8	75,1	3,0	0,2
59.	Быхаўскі	33,3	45,3	30,2	19,0	94,1	44,9	—	0,8	72,8	0,4	4,1
60.	Лельчыцкі	31,3	30,9	44,3	87,5	96,4	53,6	—	3,0	—	—	2,1
61.	Асвейскі	30,9	50,4	35,9	25,0	87,4	68,4	46,9	2,4	83,2	—	—
62.	Мсціслаўскі	30,6	18,4	20,7	29,0	79,1	49,2	—	5,6	96,8	0,2	11,1
63.	Полацкі	30,1	31,1	26,4	22,1	98,6	66,4	13,7	19,7	91,5	1,4	—
64.	Чэрвеньскі	29,8	28,1	31,6	18,6	92,7	78,9	—	19,0	—	—	2,4
65.	Ч.-Польскі	29,0	21,4	19,0	51,7	76,2	5,8	—	—	38,0	0,1	1,6
66.	Лепельскі	28,5	22,5	33,2	32,2	92,8	68,9		1,5	82,5	1,6	1,3
67.	Чашніцкі	28,3	13,1	30,8	13,0	88,0	44,3	0,3	2,3	87,6	—	—
68.	Лёзненскі	21,0	14,0	23,5	11,4	98,7	52,8	—	20,1	88,2	1,3	0,3
69.	Шклоўскі	33,9	17,1	23,9	58,9	100	70,7	11,0	32,1	84,7	1,9	0,3
70.	Дрысенскі	20,6	25,0	42,4	43,6	94,9	84,5	34,6	0,8	89,9	—	1,5
71.	Нараўлянскі	29,0	18,0	35,1	20,8	72,0	26,8	—	2,0	23,5	—	—
72.	Дубровенскі	25,2	16,0	33,8	42,4	86,3	40,1	0,1	6,2	67,5	1,3	1,8
73.	Гарадоцкі	27,6	17,5	37,9	33,6	87,0	51,4	0,8	13,3	73,3	0,6	0,9
74.	Талачынскі	24,8	14,3	22,2	24,7	92,8	40,6	0,2	7,6	72,4	0,5	0,1
75.	Суражскі	23,9	20,8	45,0	36,9	80,6	47,4	—	6,6	80,7	1,5	0,4

ДА УСІХ РЭДАКТАРОЎ ЦЭХАВЫХ, КАЛГАСНЫХ І БРЫГАДНЫХ ГАЗЕТ, ДА УСІХ РАБСЕЛЬКОРАЎ БССР

Набліжаецца трэці Усебеларускі з'езд рабселькораў. Да гэтага з'езда мы павінны пачаць падрыхтоўку ўжо зараз.

Вось перад намі, групай РЭДАКТАРОЎ ЦЭХАВЫХ І БРЫГАДНЫХ газет МЕНСКАГА ЧЫРВОНАСЦЯЖНАГА ЗАВОДА ІМЯ ВАРАШЫЛАВА, пастаўлена пытанне:

— З чым мы сустрэнем гэты з'езд?

А сустрэць яго трэба падрыхтаванымі, каб усе мы і шматтысячная армія рабселькораў магла рапартаваць партыі і ўраду аб нашай барацьбе за сацыялістычнае будаўніцтва на ўсіх участках, дзе-б мы не знаходзіліся.

На з'ездзе мы павінны будзем прыняць практычныя рашэнні, якія пакладзем у аснову нашай далейшай работы.

А задачы перад нізавым друкам зараз стаяць вельмі вялікія. Мы павінны тут—у цэху, у брыгадзе, у калгаснай брыгадзе—ажыццяўляць асноўныя задачы, пастаўленыя перад намі, як камандзірамі грамадскай думкі, партыяй. А гэта складаная і адказная задача.

Вы добра ведаеце, як узрасла творчая актыўнасць працоўных мас горада і вёскі, колькі новых форм сацыялістычнага спаборніцтва нараджаецца ў нашай штодзённай рабоце, які масавы ўздым за аўладанне тэхнікай, за выкананне планаў мы маем на нашых заводах, у нашых калгасах.

Але адначасова з нашымі поспехамі ўзнімаецца супраціўленне астаткаў недабітых варожых класаў, якія на кожным кроку імкнуцца падарваць наша сацыялістычнае будаўніцтва, падрываць свяшчэнную і недатыкальную сацыялістычную ўласнасць.

Сваёй работай мы павінны выкрываць усе хітрыкі класавага ворага, узмацняць працоўную дысцыпліну, змагацца за аўладанне тэхнікай вытворчасці, за выкананне ўсіх паказальнікаў планаў другой пяцігодкі.

ПАГЛЯДЗІЦЕ: вось Аршанскі раён ПЕРШЫМ выканаў план хлебаздачы дзяржаве. Гэта вялікая перамога. У гэтай перамозе нямалую ролю адыграў нізавы друк і селькораўскі актыў раёна. Там, дзе ДОБРА ПРАЦУЮЦЬ ГАЗЕТЫ І ЗГУРТОВАН РАБКОРАЎСКІ АКТЫЎ, ПРАДПРЫЕМСТВА НЕ ВЕДАЕ ПРАРЫВУ.

Вось мы і пытаем — чаму гэта адзін раён, калгас або завод працуе добра, а другі адстае; чаму мы не можам зрабіць так, каб вопыт лепшых стаў здабыткам усіх, каб па гэтаму вопыту маглі вучыцца адстаючыя?

І таму мы прапануем правесці УСЕБЕЛАРУСКІ МЕСЯЧНІК АБМЕНУ ВОПЫТАМ РАБОТЫ НІЗАВОГА ДРУКУ З ШЫРОКІМ АСВЯТЛЕННЕМ ГЭТАГА ВОПЫТУ Ў ЦЭНТРАЛЬНЫМ І РАЁННЫМ ДРУКУ.

Няхай лепшыя газеты і рабселькоры раскажуць, як яны працуюць, што ім неабходна для таго, каб працаваць яшчэ лепш.

У нас на заводзе мы намецілі практычны план падрыхтоўчай работы да з'езда. У аснову гэтай работы мы палажылі барацьбу за выкананне промфінплана па ўсіх паказальніках, ахоп усіх рабочых палітычнай і тэхнічнай вучобай, лепшай падрыхтоўкай да зімы. Нашы рэдактары і рабкоры цэхаў прымацоўваюцца да падшэфнага калгаса, каб дапамагчы яму лепш падрыхтавацца да з'езда.

14 верасня мяркуем правесці заводскі злёт рабкораў і рэдактароў насценгазет завода.

Адначасова з практычнай работай перад намі пастаўлена пытанне: НАМ ТРЭБА ВУЧЫЦЦА. МЯРКУЕМ АРГАНІЗАВАЦЬ СЕМІНАР РЭДАКТАРОЎ І РАБКОРАЎ. Пытанне вучобы трэба паставіць усім газетам перад сваімі рабселькорамі і перад сабой. Без вучобы мы не можам рухацца ўперад.

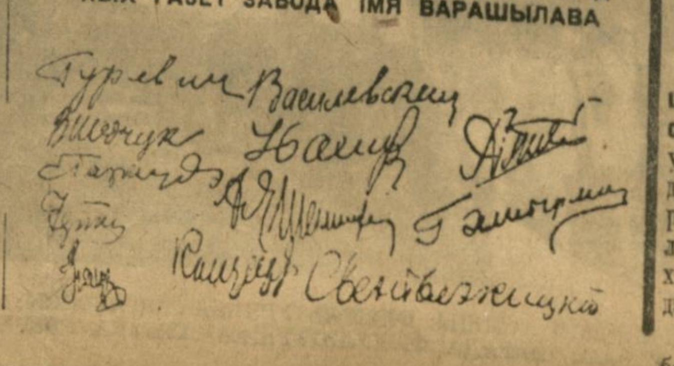
Мы лічым неабходным паставіць пытанне аб узмацненні кіраўніцтва і сістэматычнага інструктажу нізавым друкам. Трэба прызнацца: недастаткова ў нас кіруюць нізавымі газетамі. У пытанні кіраўніцтва газетамі трэба дабіцца пералому ў бліжэйшы час.

АБГАВАРЫЦЕ НАША ПІСЬМО І ПРАВЯДЗІЦЕ ПРАКТЫЧНЫЯ МЕРАПРЫЕМСТВЫ ПА ПАДРЫХТОЎЦЫ ДА З'ЕЗДА.

Мы ўпэўнены, што падрыхтоўка да з'езда павялічыць рады рабселькораў новымі сотнямі актыўных ударнікаў друку, згуртуе нашу рабселькораўскую армію, як армію рабселькораў і армію ўдарнікаў сацыялістычнага будаўніцтва.

Не трацячы ніводнай мінуты, возьмемся за падрыхтоўку да з'езда.

ГРУПА РЭДАКТАРОЎ ЦЭХАВЫХ І БРЫГАДНЫХ ГАЗЕТ ЗАВОДА ІМЯ ВАРАШЫЛАВА



А. КАРТУКОЎ

ЗАГАДЧЫК СЕЛЬСКА-ГАСПАДАРЧЫМ АДДЗЕЛАМ ЦК КП(б)Б.

УЗМАЦНІЦЬ КІРАЎНІЦТВА АДНААСОБНЫМ СЕКТАРАМ

За апошнія дзве пяцідзеўкі па БССР разгарнулася нарастаючымі тэмпамі масавая хлебаздача. На 15 жніўня дала прырост на 17,8 на 45,7 проц. Пяцідзеўка з 10 па 15 жніўня дала прырост на 17,8 проц. Але даволі паглядзець прырост па сектарах, каб стала яснай неабходнасць зараз-жа неадкладна і рашуча ўнесці карэктывы ў ход хлебапаставак, каб унікнуць значных цяжкасцей і забяспечыць сапраўды поўнае і датэрміновае выкананне плана.

Паглядзім якую долю плана выканаў кожны паасобку сектар. Калгасы МТС выканалі план на 58,2 проц., калгасы не МТС — на 65,5 проц., аднаасобнікі — 38,3 проц.

Калі прыняць пад увагу, што план аднаасобнага сектара крыху менш калгаснага, то стане зразумелым, што аднаасобнікі здалі хлеба і па колькасці пакуль што толькі палову зданага калгасамі. Па асобных раёнах справа значна горш. Так, у Магілеўскім раёне аднаасобнікі выканалі план усяго на 23,6 проц., у Талачынскім—14,3, Лёзненскім—14, Нараўлянскім—18, у Чашніцкім 13,1 і ў Ельскім 12,7. Такім чынам рад раёнаў паўтараюць памылку Магілеўскага і Гомельскага раёнаў, якія ў свой час недаацанілі ролю аднаасобніка ў справе веснавой сяўбы.

Паўтарае гэту памылку зноў Магілеўскі раён і ў справе хлебаздачы, не зрабіўшы, як відаць, ніякіх вывадаў з папярэджанняў ЦК ВКП(б) і ЦК КП(б)Б.

Ці трэба гаварыць, якая сур'ёзная пагроза ствараецца ў сувязі з гэтым і для ўказаных раёнаў, і для ўсёй БССР у выкананні плана хлебапаставак.

Ці датычыць гэта толькі хлебаздачы? У тым і бяда, што справа абстаіць так-жа па аднаасобнаму сектару амаль па ўсіх відах выканання дзяржаўных абавязацельстваў.

Сеназдача аднаасобнікамі выканана на 61,2 проц. супроць агульнага выканання калгасамі на 84,5 проц.

Малакапастаўкі (па сістэме Белмаслапрома) аднаасобнікамі выканаўы на 60 проц., супроць выканання калгасамі на 68,2 проц. Мясапастаўкі аднаасобнікі выканалі на 58,7 проц., калгасы на 67 проц. гадавога плана.

Прычым, і тут асобныя раёны зусім упускаюць з пад-увагі аднаасобніка. У чым-жа прычыны? Хто вінават у такім адставанні аднаасобніка? Сам аднаасобнік, ці што? Зразумела, не. Галоўная прычына заключаецца ў тым, што з аднаасобнікам у радзе месц не вядзецца работа, аднаасобнік зусім выпадае з-пад увагі мясцовых і раённых партарганізацый, прадастаўляецца самому сабе. У радзе месц аднаасобнік не ахоплен хоць-бы мінімумам арганізацыйных мерапрыемстваў. А гэта на практыцы прыводзіць да таго, што частка аднаасобнікаў прывыкла з года ў год не выконваць абавязацельстваў, ашукваць савецкую ўладу, ухіляцца пад усякімі прадлогамі ад выканання тых або іншых заданняў урада.

Гэта-ж факт, што рад аднаасобных гаспадарак не выканалі веснавога плана сяўбы або выканалі яго толькі напалову, маючы ўсе магчымасці выканаць поўнасцю ўвесь план; гэта-ж факт, што асобныя гаспадаркі ўтаілі ад абкладання азімы і яравы пасеў, зараз у Гомельскім, Жлобінскім, Рагачоўскім і іншых раёнах выкрываюцца сотні ўтоеных гектараў пасеву; гэта-ж факт, што за слабай увагі аднаасобнаму сектару кулацкая агітацыя за знішчэнне маладняка мела поспех, асабліва сярод аднаасобнікаў радзе раёнаў.

А як ў нас робяць асобныя гора-кіраўнікі, прапаніўшы своечасовае выкананне абавязацельстваў з боку аднаасобнікаў? Яны або імкнуцца пакрываць прарыў за лік калгасаў або кідаюцца ў бок голага адміністравання, перагібаў, і атрымліваецца падвойная шкода: падрываецца давер'е ў насельніцтва да законаў савецкай улады і паслабляецца гаспадарчае ўмацаванне калгасаў і далейшы рост калектывізацыі.

Далей такое становішча нецярпіма.

Трэба зараз-жа, як раз у час разгортвання асноўных сельска-гаспадарчых работ, рашуча павярнуць у бок разгортвання масавай арганізатарскай работы з аднаасобнікамі.

У нас прывыклі кожны раз, калі узнімаецца пытанне аб аднаасобніку, шукаць усё новых метадаў работы, замест таго, каб па-бальшэвіцку выканаць ужо не раз зробленыя ўказанні ЦК наконт гэтага.

І сапраўды, хіба многа можна налічыць раёнаў, дзе па-сапраўднаму разгорнута работа дзесяцідворак і ўпаўнаважаны дзесяцідворкі з'яўляецца сур'ёзным памочнікам сельсовету ў правядзенні мерапрыемстваў па ўборцы, малацьбе, здачы хлеба аднаасобным сектарам? Такіх раёнаў — раз, два і аблічыўся. Хіба масавая работа з аднаасобнікам (растлумачэнне пастаноў партыі і ўрада, паказ ў насценнай газеце добрасумленных аднаасобнікаў-здатчыкаў, а таксама зрыўшчыкаў плана, уцягненне ў палявыя брыгадныя вытворчыя нарады і т. д.) праводзіцца ў кожным раёне? Далёка не. Таксама дрэнна арганізуецца ўзаемадапамога сярод аднаасобнікаў па выкананню раду работ і дапамога ім з боку калгасаў. А даволі-ж правесці толькі гэтыя, нямногія, мерапрыемствы, як зараз-жа гэта дае вялізарныя рэзультаты і часта рашае справу. Даволі ўказаць прыклад Оршы, Менска, Хойнікаў, таго-ж Гомеля, якія здолеў зрабіць вывады з указанняў ЦК, дзе аднаасобнікі ідуць побач, і нават вышэй, калгасаў па хлебаздачы і іншых абавязацельствах. Вось чаму трэба ўсім раёнам зараз-жа выправіць недахопы у рабоце з аднаасобным сектарам, узяўшы лінію на тое, каб не было ніводнага аднаасобніка, не выканаўшага сваіх абавязацельстваў перад дзяржавай.

Наша рэспубліка ідзе ў раду перадавых краёў і абласцей СССР па цэламу раду паказальнікаў у правядзенні сельска-гаспадарчых работ 1934 года. Усе ўмовы не здаваць тэмпаў — у нашых руках.

Справа гонару ўсіх раёнаў, асабліва адстаючых — неадкладна падцягнуць усе адстаючыя ўчасткі ў рабоце, у тым ліку работу з аднаасобнікам, каб прыйсці да завяршэння сельска-гаспадарчага года ў першых радах па ўсіх паказальніках работы.

СТАРШЫНІ ЗАСЛАЎСКАГА РВК ТАВ. ВАРОНІНУ

„ПА БЮДЖЭТУ НЕ ПРАДУГЛЕДЖАНА"

(ПІСЬМО НАСТАЎНІКА)

Слабодскі сельсовет, Заслаўскага раёна, ужо больш васьмі месяцаў не выплачвае зарплату настаўнікам, працаваўшым на лікпунктах і школах малапісьменнасці.

Не атрымалі таксама плату калгаснікі і аднаасобнікі, у кватэрах якіх працавалі вячэрнія школы. Кіраўнікі лікпунктаў неаднаразова звярталіся ў РВК і райана, але там ім аўтарытэтна адказваюць, што «мы не выплацім зарплату толькі таму, што гэтым парушым бюджэт».

Настаўнікі ходзяць з РВК у райана, з райана ў РВК і не могуць дабіцца атрымання зарплаты за вячэрнюю работу на лікпунктах.

ЛЕАНОВІЧ.

САКРАТАРУ ГОРАЦКАГА РК КП(б)Б ТАВ. ВІЛЬЧАКУ

КАЛГАС У ВАРОЖЫХ РУКАХ

(ПІСЬМО КАМСАМОЛЬЦА)

Старшыня калгаса «Пераможца», Горацкага раёна, П. Белавусаў — сын былога эксплаататара, у час грамадзянскай вайны быў дэзерцірам. Ён разам з брыгадзірам першай брыгады — сынам ліхвяра — З. Пайковым і рахункаводам. А. Васькоўскім шкодзяць калгасу.

Яшчэ ў 1933 г. яны згнаілі больш 300 ...

... калгаснага сена. Вясной з-за недахвату сена Белавусаў прадаў дзве калгасныя каровы. Насенне зімой пагнаілі, больш паловы пасеву яравых не ўзышло.

Калі хто з калгаснікаў робіць заўвагу Белавусаву, то ён адказвае: «Хто пойдзе супроць мяне, то загоню на Салаўкі». Брыгадзір Пайкоў ...

ОРДЭНОСНАЯ СОВЕЦКАЯ ТАТАРЫЯ

ОРДЭНОСНАЯ ТАТАРЫЯ ВЫКОНВАЕ ЎЗЯТЫЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ*)

ТАВ. ЛЕПА

Весткі, якія паступаюць з месц, гавораць аб надзвычай добрым настроі калгаснікаў. Гэта невыпадкова. У калгаснікаў радасць і бадзёрасць, вытворчы і палітычны ўздым на аснове ўмацавання калгаснага ладу і росту сельскай гаспадаркі.

Калі Татарыю ўзнагародзілі ордэнам **Леніна** мы ўсе прынялі перад ЦК партыі і ўрадам Саюза рад абавязацельстваў. У гэтых абавязацельствах мы гаварылі аб тым, што будзем, не пакладаючы рук, **працаваць над умацаваннем калгаснага ладу.** І мы сёлета, безумоўна, дабіліся далейшых поспехаў. Уступілі ў калгасы каля 15 тысяч аднаасобнікаў, т. зн. адна восьмая частка ўсіх аднаасобных двароў, якія да пачатку года не ўваходзілі ў калгасы. Расцуць і ўмацоўваюцца жывёлагадоўчыя таварныя фермы. Нашы калгасы ўсё больш узбагачаюцца сельскагаспадарчымі машынамі. Бясспрэчна, растуць даходы калгасаў і калгаснікаў. Пасунулася ўперад справа большэвізацыі калгасаў. На падставе ўмацавання калгасаў мы зноў наглядаем цягу аднаасобнікаў у калгасы.

Мы абавязаліся па-большэвіцку змагацца за павышэнне ўраджайнасці, за рост валавога збору збожжа, за рост даходаў калгасаў і калгаснікаў. Мы сёлета пасеялі збожжавых больш мінулага года на 22 тыс. гектараў, бульбы на 22 тыс. гектараў і агародаў — на 4500 гектараў.

Барацьба за ўраджай гэтага года была асабліва цяжкая. Мы мелі і спозненую вясну і недахват вільгаці ў маі. Гэта адбілася на ўраджаі жыта. Але, калі мы маем некалькі зніжаную ўраджайнасць жыта, то надзвычай добрага ўраджаю мы дабіліся па яравых культурах. **Ураджайнасць усіх збожжавых, разам узятых, значна вышэй чым летась.**

Мы абавязаліся дабіцца значнага ўздыму жывёлагадоўлі. Весткі па ўліку жывёлы па 32 раёнах гавораць аб тым, што мы блізка падыходзім да выканання сваіх абавязацельстваў, якія мы далі ЦК партыі і ўраду. Мы абавязаліся павялічыць стада па буйной рагатай жывёле на 16 проц., павялічылі на 18 проц.; мы далі абяцанне павялічыць пагалоўе авец на 18 проц., павялічылі на 15,6, далі абяцанне павялічыць колькасць свіней на 40 проц., павялічылі на 54 проц. Мы далі абавязацельства ў 1934 годзе ў асноўным наканчыць з безкароўнасцю сярод калгаснікаў. І гэта абавязацельства паспяхова выконваецца: засталося ўсяго 9 проц. бескароўных калгасных гаспадарак замест 29 проц. у мінулым. Мы не выканалі сваіх абавязацельстваў па росту конскага пагалоўя і замест 10 проц. далі толькі 1 проц. Але затое план злучной намі цалкам выканан.

Асноўны вывад — мы не толькі спынілі скарачэнне пагалоўя, якое мела месца ў апошнія гады, але дабіліся сур'ёзных вынікаў у справе росту пагалоўя, у справе ўздыму жывёлагадоўлі.

Барацьба за жывёлагадоўлю, гэта, у першую чаргу, барацьба за кармовую базу. І ў гэтым мы маем рух наперад. Аднагадовых траў сёлета пасеяна на 61 проц. больш леташняга, сілосных культур—на 3 проц. Мы маем сёлета не дрэнны ўраджай сена.

Адзначаныя поспехі ордэноснай Татарыі з'яўляюцца вынікам нядрэннай работы нашых партыйных арганізацый, палітаддзелаў, калгасаў, калгаснікаў і калгаснага актыва.

Але гэтыя поспехі не даюць нам ніякага права зазнавацца, успакойвацца на дасягнутым. Гэта таксама наша абавязацельства. Ужо зараз трэба звярнуць увагу на абсалютную недапушчальнасць адставання нашай рэспублікі па мясапастаўках і хлебапастаўках. Тут рашаецца пытанне: ці стрымаем мы да канца слова, данае ЦК партыі і ўраду. А для гэтага ў нас ёсць усе ўмовы. Наша задача — **дабіцца датэрміновага выканання кожнага хлебнага абавязацельства кожным калгасам, кожным аднаасобнікам.** Мы можам і павінны **да 25 верасня даць дзяржаве не менш хлеба, чым далі на 1 кастрычніка ў мінулым годзе,** г. зн. выканаць датэрмінова увесь план хлебапаставак, натураплату і забяспечыць зварот пазыкі з тых калгасаў, якім яны былі прадстаўлены.

У вялікім спаборніцтве за высокі ўраджай, за высокія даходы калгасаў і калгаснікаў, якое разгортваецца па нашаму Совецкаму Саюзу, Татарыя, безумоўна, зойме адно з відных месц.

А. ЛЕПА.

Сакратар Татарскага абкома ВКП(б).

*) З прамовы тав. Лепа на радыёпераклічцы 29 ліпеня ў Казані.

ПАМОЧНІК НАЧАЛЬНІКА ПАЛІТАДДЗЕЛА

... Святлом электрычным дом панскі заліўся.
Я бачу
Праз руды заслон тепалёў, —
Тут штаб комсамольскі,
У зале сыйшліся
Ударнікі нашых арцельных палёў.
Як дзіўна мне бачыць аул абнаўлёны.
Мясцін мне знаёмых я не пазнаю.
Даўно хіба йшлі мы тут грознай калонай?
Даўно хіба клалі дарогу сваю?

У стэпу, што гудзеў ад віхур ашалелых,
Узлятаюць павевы віхураў другіх.
Памочнік начальніка палітаддзела,
Ты ў штабе сабраў комсамольцаў сваіх.
Скаваў ты лангуг
Комсамольскай брыгады,
Праверыў ты звенні—
І заўтра з зары
За планы, за копы,
За копас багаты
У бойку, як танкі,
Шагнуць трактары.

Канчаецца сход...
У змрочным тумане
Плыве над табою начны небазвод.
Ты ў юнасць глядзіш
І, нібы на экране,
Устае прад табой
Дзевятнаццаты год.
Ты помніш,
Як па скрыжаваннях аўла
Вешаў палонных сялян адмірал,
Як брат твой
Не ад варожае кулі—
Ад здзеку,
Ад катаванняў паміраў.
Мы ішлі месяцамі
Праз боек пажары,
У бязвокую цемру,
У пургу,
У смерч,
Уздымалі прыклад
Да няголеных твараў
І кулямі ворагу
Слалі смерць.
У дні тыя,
Падлетак бязвусы і юны,
Ты йшоў радавым у грукочучы бой.
Ціпер комсамольцаў татарскай комуны

АХМЕД ЕРЫКЕЕЎ

НАЧАЛЬНІК ПАЛІТАДДЗЕЛА МТС, АДЗІН З НАЙБОЛЬШ ТАЛЕНАВІТЫХ ПАЭТАЎ ТАТАРЫІ.

Ты сам, як начальнік, вядзеш за сабой.

Плугі сталі ў шэраг,
Каб рушыць у далі,
Упарта і востра
Пайсці напралом...
Даспелае сонца
Узыйдзе, ударыць
Праменнямі ў твар,
І ты скажаш:
— Пачнём!

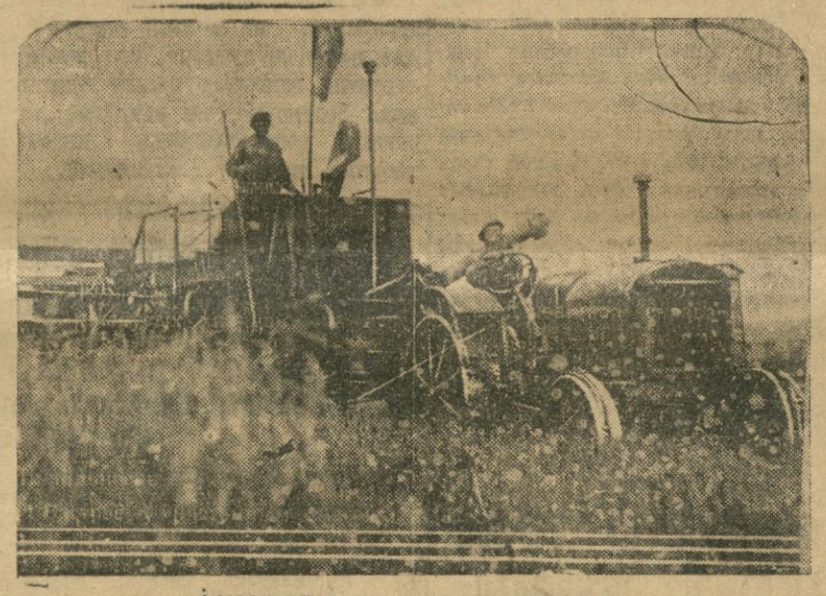
Памочнік начальніка палітаддзела,
Сяло маладое
Вядзеш ты ў палях,
Каб тут
Большэвіцкая справа звінела,
Як песня звінела,
Як юнасць расла.
Уздымаючы працай
Для ўсходаў багатых
З крутой цаліны
Маладыя палі,
Ты тут
З галавусых хлапцоў
У брыгадах
Куеш
Камандзіраў совецкай зямлі.

Іх пільнасць
Вастрэе ў нястомным змаганні,
Іх мускулам
Крэпасць гарт працы даў

На восеньскіх гэтых
Палях Татарстана
Пад небам
Блакітным,
Як водблескі льда,
Ў разоры ты высееш
Жыта, пшаніцу,
Каб ў маі
Разліўся перад табой
Ўраллівы хваляй,
Скрышыўшы граніцы,
Праменнага мора
Высокі прыбой.
Ты варту паставіш
Ля копнаў бяскрайніх,
Калі падбярэцца
Драпежнік які,
То ўбачыць,
Што зерне,
Як кулі, зразае,
Калоссе навострана,
Быццам штыкі.

Узрывайце-ж
Пад восеньскім сінім туманам
Каравую скуру,
Тугія палі,
Каб праца карала
З хлапцоў Татарстана
Байцоў, брыгадзіраў
Совецкай зямлі.
Каб тут
Большэвіцкая справа кіпела,
Каб рэха
Звінела,
Расло,
Як спеў
Пра работнікаў палітаддзела,
Што к далі заможнай
Вядуць сяло.

Пераклаў Ал. ДУДАР.



КАМБАЙН НА ПАЛЯХ ТАТАРЫІ

КАЗМАШБУД.

ТАТАРЫЯ У ДРУГОЙ ПЯЦІГОДЦЫ

Татарская АССР належыць да ліку раёнаў, працэс індустрыялізацыі якіх адбываецца асабліва энергічнымі тэмпамі. Узяць хоць-бы тое, што ўдзельная вага прамысловай прадукцыі ў народнай гаспадарцы Татарскай рэспублікі ўзрасла з 30 проц. у 1929 годзе да 60 проц., а разам з промкааперацыяй—да 70 проц. у 1933 годзе. Яшчэ больш рэзкія зрухі мы будзем мець у 1934 годзе. Капітальныя ўкладанні ў прамысловасць і ў транспарт сёлета вызначаюцца ў 162 мільёны руб., тады як асноўны капітал прамысловасці ўсёй Татарскай рэспублікі зараз раўняецца толькі 145 млн. руб.

Наогул ў другой пяцігодцы працэс індустрыялізацыі будзе праходзіць надзвычай вялікімі тэмпамі. План праектуе будаўніцтва звыш 25 новых прамысловых прадпрыемстваў цяжкай, лёгкай і харчовай прамысловасці. Буйнейшае значэнне для рэспублікі будзе мець намечанае планам будаўніцтва завода пасажырскіх вагонаў, будаўніцтва завода аўтатрактарнага абсталявання і інш.

Татарская рэспубліка будзе мець вялікае значэнне ў Саюзе ў галіне кіно-фото-прамысловасці (фабрыкі кінаплёнкі, фотапаперы і хімікаліяй), футравай і харчовай і прамысловасці.

Запраектаванае планам развіццё Татарскай АССР патрабуе асаблівай увагі да развіцця энергетычнай гаспадаркі рэспублікі. Для вырашэння гэтага пытання ў другім пяцігоддзі магутнасць электрастанцый павышаецца з 34900 квт. да 111700 квт., г. зн. дае рост за пяцігоддзе больш чым у тры разы. Вялікае значэнне набывае праблема снабжэння Татарскай АССР апалам.

Трэба адзначыць велізарнае эканамічнае значэнне запраектаванага планам будаўніцтва чыгуначнай лініі Казань — Бугульма. Дагэтуль прамысловае будаўніцтва Татарскай АССР сканцэнтроўвалася амаль выключна ў Казанскім вузле, і астатнія раёны рэспублікі з'яўляліся сельскагаспадарчымі. Будаўніцтва гэтай дарогі, звязваючай дзве чыгуначныя магістралі, уключыць у транспартную сетку Саюза рад новых раёнаў рэспублікі і дасць магчымасць больш роўнамерна размясціць прамысловасць унутры рэспублікі.

Развіццё сельскай гаспадаркі ўмацоўваецца велізарным ростам тэхнічнага яго ўзбраення. Трактарны парк рэспублікі павялічыцца за другую пяцігодку з 17,3 тысяч к. с. да 200 тыс. к. с.

МІНУЛАЕ І СУЧАСНАЕ ТАТАРЫІ

I

З моманту пакарэння Казанскага ханства прыгонніцкае самаўладства сваім каланізатарскім катаваннем праследвала адну мэту — усякае прыгнечанне татарскага насельніцтва. Царскі ўрад пазбаўляў «інародцаў» самых нікчэмных палітычных правоў, выцясняў іх з наседжаных месц на бясплодныя землі і жорстка эксплаатаваў. Усё больш туга і туга сцягваў ён пятлю на шыі працоўных татар, чувашоў, мардвы і г.д. Штучна распальвалася нацыянальная варожасць. Праваслаўныя папы і місіянеры нацкоўвалі адзін на другога «праваслаўных» і «магаметан», у той-жа час імкнуліся раскалоць самiх татар, шляхам «укранення» у іх асяроддзе праваслаўя і процістаўлення хрышчоных татар татарам-мусульманам. Царскі ўрад адной рукой насаджваў праваслаўе сярод татар, другой падтрымліваў рэакцыйнае татарскае духавенства.

Окцябрская рэвалюцыя, зруйнаваўшы турму народаў — старую Расію — адкрыла шлях для свабоднага развіцця прыгнечаных раней нацыянальнасцей. 25 мая 1920 г., калі грамадзянская вайна набліжалася да пераможнага канца, ЦВК і Соўнаркам РСФСР апублікавалі дэкрэт аб стварэнні Татарскай рэспублікі. 27 мая быў створан Татарскі рэўком і 25 чэрвеня 1920 г. на ўрачыстым пасяджэнні, дзе прысутнічалі прадстаўнікі ўсіх рабочых арганізацый, выканком былой Казанскай губерніі перадаў уладу ў рукі рэўкома аўтаномнай Татарскай соцыялістычнай совецкай рэспублікі. **Стварэнне Татарскай рэспублікі — вялікая заваёва Окцябрскай рэвалюцыі.**

Узнікшы ў 1920 г., Татарская рэспубліка атрымала не толькі адсталую, але і глыбока разбураную імперыялістычнай і грамадзянскай вайной і голадам народную гаспадарку. Прамысловасць Татарыі перажывала цяжкі час: вытворчасць ільняных тканін пала на 17 проц., скураных тавараў на 87 проц. Сельская гаспадарка была рэзка падарвана: пасеўная плошча ў параўнанні з 1916 г. скарацілася на 60 проц., лік галоў буйнай рагатай жывёлы зменшыўся на 50 проц., зменшылася колькасць дробнай жывёлы: авец засталася адна чацвертая, свіней — адна восьмая частка, ураджайнасць вельмі знізілася. З прычыны голаду на 8 проц. скараціўся лік сялянскіх гаспадарак. Перад рабочым класам і працоўным сялянствам сталі цяжкія задачы аднаўлення прамысловасці і сельскай гаспадаркі, узняцця дабрабыту шырокіх мас працоўных.

II

Рашаючыя поспехі ў справе ліквідацыі былога каланіяльнага становішча Татарыі, у справе ліквідацыі фактычнай няроўнасці, самым яркім чынам характарызуюцца ў **ПРАМЫСЛОВЫМ БУДАЎНІЦТВЕ** Татарстана.

Толькі за гады першай пяцігодкі пушчана **каля 20 новых прадпрыемстваў** з асноўнымі фондамі ў 46,5 млн. руб. і праведзена велізарная работа па **рэканструкцыі старых прадпрыемстваў,** аб размерах якой сведчыць той факт, што асноўныя фонды гэтых прадпрыемстваў **павялічыліся ў тры разы.**

У рэзультаце значных капіталаўкладанняў мы маем велізарны рост прамысловай прадукцыі. У 1933 г. валавая прадукцыя ўсіх фабрык і заводаў, без мукамольнай прамысловасці, склала 346 млн. руб. Гэта дае павелічэнне валавой прадукцыі ў параўнанні з 1928 г. амаль **на 400 проц.,** а ў параўнанні з узроўнем 1913 г. старой Казанскай губерні — **на 1400 проц.** Удзельная вага прамысловай прадукцыі ў народнай гаспадарцы дасягнула 66,4 проц., а разам з валавой прадукцыяй промкааперацыі — 70,6 проц.

Яшчэ больш грандыёзнымі будуць поспехі, якія паследуюць у далейшым. У [illegible] выканання [illegible] 1934 г. другой пяцігодкі [illegible] і капіталаўкладанні [illegible] млн. транспарта [illegible] асноўны капітал прамы[illegible] года складаў 145 млн. [illegible] руб., у той час калі [illegible] чыць другой пяцігодкі ў цэлым, то дастаткова сказаць, што намечана

ФАКТЫЧНЫЯ ДАВЕДКІ

да будаўніцтва звыш 25 новых прамысловых прадпрыемстваў цяжкай і лёгкай прамысловасці. Усё гэта і будзе азначаць, як указвае тав. **Лепа** ў дакладзе на XVII абласной партыйнай канферэнцыі, што **«у бліжэйшыя год-два Татарыя стане**

ТАВ. КІЯМ АБРАМАЎ
СТАРШЫНЯ СНК ТАТАРЫІ

рэспублікай індустрыяльнай, ператворыцца з пункту гледжання прамысловага развіцця ў поўнацэнную састаўную частку індустрыяльнага СССР».

III

Выдатных поспехаў дасягнула Татарыя ў галіне **СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ.** Зараз па рэспубліцы калектывізавана 77 працэнтаў сялянскіх гаспадарак, ёсць 45 соўгасаў, 51 МТС. На аснове арганізацыйна-гаспадарчага ўмацавання калгасаў і разгортвання соцыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва, на базе перадавой машыннай тэхнікі, укараняемай у сельскую гаспадарку, Татарыя дасягнула небывалых у яе гісторыі колькасных і якасных паказчыкаў сельскай гаспадаркі, што забяспечыла яшчэ большы рост аўтарытэта калгасаў і значнае палянпшэнне матэрыяльнага становішча калгаснага сялянства. **Толькі за гэты год уліліся ў калгасы новых 15 тысяч аднаасобнікаў.** Вялікую ролю ва ўздыме сельскай гаспадаркі адыгралі палітаддзелы МТС і соўгасаў.

Пасеўныя плошчы з 1928 па 1933 г. павялічыліся на 20 проц., што складае 500.000 гектараў. Павялічылася ўдзельная вага каштоўных культур: **пшанічны клін за пяцігодку вырас у 3 з паловай разы, пасевы бабовых — у 11 раз.** Няўхільна павышаецца ўраджайнасць. У 1931 г. сярэдні ўраджай па зерневых культурах складаў 6,4 цэнт., у 1932 г. — 7,1 цэнт., а ў 1933 г. — **8,5 цэнт.**

На шляхах калектывізацыі сельскай гаспадаркі, дзякуючы паслядоўнаму і няўхільнаму ажыццяўленню ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі пераўтварыўся твар татарскай вёскі.

У раёнах дзейнасці МТС забяспечанасць татарскіх калгасаў механізаванай уборкай складае 74,5 проц., забяспечанасць рускіх калгасаў — 73,3 проц. Забяспечанасць механізаванай малацьбой татарскіх калгасаў радыуса дзейнасці МТС дасягнула 94 проц., у рускіх вёсках, абслугоўваемых МТС — 92 проц. Поспехі Татарыі на фронце соцыялістычнай перабудовы сельскай гаспадаркі ацэнены саюзным урадам, які ўзнагародзіў Татарыю ордэнам Леніна.

IV

Развіццё **культуры — нацыянальнай па форме, соцыялістычнай па** зместу — атрымала магутны размах. Хутка развівалася і развіваецца прэса, школы, тэатр, клубная справа і культурна-асветніцкія ўстановы **на роднай мове.**

Высока ўзнялася граматнасць сярод татар, пры шырокім укараненні яналіфа (новы алфавіт). З 3.406 пачатковых школ — 1.700 татарскіх. З новых школьных будынкаў 62 проц. прыходзіцца на татарскія вёскі. **Дзеці школьнага ўзросту ахоплены вучобай на 100 проц.** і, такім чынам, поўнасцю ліквідаван колькасны разрыў у ахопе школамі дзяцей рускіх і татар.

Аб безупынным, з года ў год, росце культуры і культурнага абслугоўвання татар сведчаць наступныя даныя: у 1932 годзе клубаў і чытальнь было 371, цяпер — 407; у дзіцячых садах выхоўвалася 9.000 дзяцей, зараз — 31 тысяча; у школе 1 ступені навучалася ў 1932 годзе 151.000 дзяцей, а зараз—166.000.

Сярод скончыўшых ВНУ у 1932 годзе было 16 проц. татар, а ў 1933 годзе — 26,7 проц. Цяпер у ліку навучаючыхся ў ВНУ 30 проц. татар, супроць 14 проц. у 1930 годзе. З ліку навуковых работнікаў было татар у 1932 годзе 11 проц., а цяпер —26 проц. Да рэвалюцыі сярод прафесарскага складу татар не было зусім, цяпер у нас 8 прафесароў-татар, 58 дацэнтаў і 76 асістэнтаў.

Значна ўзрасло выданне кніг па назвах і тыражу. Вельмі вырасла татарская мастацкая літаратура. Растуць рабоча-сялянскія, калгасныя пісьменнікі.

V

Велізарнейшыя поспехі Татарстана забяспечаны рашучай барацьбой татарскай партыйнай арганізацыі за генеральную лінію партыі, за ленінска-сталінскую нацыянальную палітыку. У працэсе гэтай барацьбы расла і ўмацоўвалася партыйная арганізацыя, згуртоўваўся і рос большэвіцкі нацыянальны актыў. Парторганізацыя за апошнія 4 гады перад чысткай партыі вырасла на 225 проц., прычым татарская частка павялічылася на 250 проц. Рабочыя і калгасныя масы паслалі лепшых прадстаўнікоў у партыю.

Поспехі Татарстана забяспечаны згуртаваннем рабочых і калгасных мас вакол генеральнай лініі партыі, непарыўнай, цеснай сувяззю партыі з масамі.

Узначальваючы творчы энтузіязм рабочых і сялянскіх мас, партыйная арганізацыя з усёй большэвіцкай непрымірымасцю адносілася да ўсіх і ўсякіх праяўленняў апартунізма, да ўсіх і ўсякіх праяўленняў вялікадзяржаўнага шавінізма і мясцовага нацыяналізма. Накіроўваючы агонь на два фронты супроць агентуры класавага ворага, партыйная арганізацыя выкрывала перад масамі і выганяла са сваіх радоў непапраўных канкрэтных носьбітаў правага і «левага» апартунізма, дварушнічаючых трацкістаў, вялікадзяржаўных шавіністаў і мясцовых нацыяналістаў. У свой час парторганізацыя перамагла правую і «левую» групаўшчыну, разграміла контр-рэвалюцыйную султангалееўшчыну і зусім нядаўна (1932 г.) — контррэволюцыйную сагідуллінаўшчыну і іншыя контррэволюцыйныя нацыяналістычныя элементы.

Не можа быць ніякіх сумненняў, што без рашучай барацьбы з усімі, хто прабаваў апаганіць і сарваць генеральную лінію партыі, без разгрому ўсіх, хто логікай класавай барацьбы скочваўся на шлях прамой контррэволюцыі, не магло быць і гутаркі аб выкананні велізарных задач, якія стаяць перад Татарскай рэспублікай, аб тых велізарнейшых поспехах, якія мы атрымалі ў рэзультаце выканання першай соцыялістычнай пяцігодкі Татарстана і якія мы атрымліваем цяпер, у другой пяцігодцы.

Поспехі ордэноснай Татарыі — трыумф генеральнай лініі партыі, ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі.

ТАТАРЫЯ ДА УСЕСАЮЗНАГА З'ЕЗДА ПІСЬМЕННІКАЎ

Расце і развіваецца татарская мастацкая літаратура, якая мае сваіх даволі шырока вядомых чытачам Совецкага Саюза прадстаўнікоў, як Г. Ібрагімаў, М. Гафуры, Е. Турумбайскі, А. Ерыкееў і іншыя. Творы Г. Ібрагімава «Глубокие корни» і Каві Наджмі «Первая весна», перакладзеныя на рускую мову, знаёмяць нашага чытача з працэсам уключэння татарскага народу ў будаўніцтва соцыялізма. Татарскія пісьменнікі асвойваюць цяпер вытворчую, калгасную, абаронччую тэматыку. Растуць паэзія, драматургія.

Вялікую дапамогу аказваюць татарскай літаратуры кіраўнікі партыйных і ўрадавых арганізацый. Па пытаннях літаратуры не раз выступалі сакратары татарскага абкома ВКП(б) тт. ЛЕПА і АБДУЛІН.

Рыхтуючыся да Ўсесаюзнага з'езда пісьменнікаў, партактыў Казані прыняў рашэнне аб выданні на рускай мове анталогіі татарскай літаратуры. Гэта анталогія павінна як можна больш поўна прадставіць татарскіх пісьменнікаў перад тварам чытачоў СССР.

У часе правядзення усетатарскага з'езда пісьменнікаў была арганізавана вялікая выстаўка «16 год татарскай совецкай літаратуры». У падарунак з'езду Соўнарком Татарыі пастанавіў выдзеліць сёлета 25 тыс. рублёў, а ў 1935 годзе — 40 тыс. рублёў на творчыя мэты; стварыць 10-цітысячны прэміяльны фонд; у Казанскім доме друкароў абсталяваць аўтарскі габінет на 100 чал. і стварыць у 1934-35 годзе літаратурны музей.

МАТЭРЫЯЛ ГЭТАЙ ПАЛАСЫ АРГАНІЗОВАН РЭДАКЦЫЯЙ ГАЗЕТЫ «КРАСНАЯ ТАТАРИЯ» Ў АБМЕН НА ПАЛАСУ АБ БССР, ПАСЛАНУЮ Ў КАЗАНЬ «ЗВЯЗДОЙ».

СПАРТАКІЯДА Ў КАЗАНІ

16, 17 і 18 жніўня ў Казані адбывалася паволжская спартакіяда фізкультурнікаў.

Спартакіяда мела для Татарскай рэспублікі не толькі чыста спартыўнае, але і вялікае палітычнае значэнне.

Іслам праз сваю армію мулаў праследваў усё жывое, усё прагрэсіўнае. Духавенства — гэта ўвасабленне цемнаты, невуцтва і агіднасці — душыла ўсё прыгожае, усё радаснае ў працоўнай моладзі. Музыка, спевы, скокі, гульні—усё гэта было забаронена законам шарыята.

Фізкультура і спорт, якія наогул не былі даступны шырокім масам працоўных царскай Расіі адсутнічалі сярод татар. Народнае свята — «сабан-туй», дзе меліся некаторыя элементы спорта (барацьба, бег, скачкі), таксама праследваўся ісламам. Мулы з кіямі ў руках разганялі моладзь з «сабантуя».

Невольніца свайго мужа, бясправная татарка была наогул пазбаўлена права ўдзельнічаць у «сабан-туі».

Окцябрская рэвалюцыя паклала канец панаванню мулаў у татарскім горадзе і вёсцы. Пад кіраўніцтвам вялікай ленінскай партыі Татарыя эканамічна і культурна гіганцкімі крокамі ідзе наперад. Фізкультура і спорт пранікілі ва ўсе куткі Татарскай аўтаномнай рэспублікі. На паволжскай спартакіядзе, якая 16 жніўня адкрылася ў Казані, поруч з спартсменамі сталінградскага трактарнага і горкаўскага аўтамабільнага завода ішлі спартсмены і спартсменкі Татарыі і Чувашыі.

ПАВЕДАМЛЕННЕ ТАСС

ПА ПОВАДУ ПЕРАГАВОРАЎ У ТОКІО АБ ПРОДАЖЫ КУЧ

З прычыны ад'езду з Токіо маньчжурскай дэлегацыі па перагаворах аб КУЧ і апублікавання ўрадам Манчжоу Го дэкларацыі, у якой ён прабуе ўскласці на СССР адказнасць за фактычны перарыў перагавораў,—ТАСС звярнуўся да кампетэнтных органаў за растлумачэннем і можа паведаміць наступнае аб становішчы перагавораў у Токіо аб продажы КУЧ.

2 мая 1933 г. савецкі ўрад, выходзячы з свайго імкнення ўстраніць у корані крыніцы магчымых канфліктаў з Японіяй, паведаміў японскаму ўраду аб гатоўнасці Савецкага Саюза прадаць КУЧ Японіі або Манчжоу Го. Адпаведная заява была зроблена народным камісарам т. Літвінавым японскаму паслу ў Маскве п. Ота.

26 чэрвеня мінулага года ў Токіо адкрылася савецка-манчжурская канферэнцыя для абгаварэння пытання аб продажы КУЧ.

Савецкая дэлегацыя заявіла пры гэтым, што пры ацэнцы КУЧ яна выхадзіць з тых фактычных затрат, якія былі зроблены пры пабудове дарогі, і з яе рэальнай каштоўнасці ў сучасны момант. Савецкая дэлегацыя назвала выкупную суму ў 250 млн. залатых рублёў (гэта значыць па курсу дня каля 625 млн. японскіх іен), якая была дакументальна абгрунтавана інвентарнымі ацэнкамі і бухгалтарскімі запісамі самой дарогі.

У адказ на гэта манчжурская дэлегацыя прапанавала яўна несур'ёзную цану ў 50 млн. іен, г. зн. па курсу таго-ж дня прыблізна 20 млн. залатых руб.

У працэсе перагавораў савецкая дэлегацыя, імкнучыся хутка вырашыць пытанне аб продажы КУЧ, яшчэ 4 жніўня мінулага года згадзілася паменшыць суму выкупу да 200 млн. залатых руб.

Пасля гэтага адбыўся паўгадовы перарыў у перагаворах, выкліканы вядомымі правакацыйнымі арыштамі 6 кіруючых работнікаў на КУЧ 24 верасня мінулага года і звязанымі з гэтым падзеямі.

Па аднаўленню перагавораў савецкі ўрад, верны сваёй палітыцы міру, з мэтай дабіцца хуткага заключэння згоды, пайшоў на буйнейшую ўступку, заявіўшы 26 лютага г. г. праз паўпрэда СССР у Токіо тав. Юрэнева аб сваёй гатоўнасці прадаць дарогу за 200 млн. іен, што па курсу таго дня складала прыблізна 87,5 млн. залатых руб. Савецкі ўрад, акрамя таго, заявіў, што палову гэтай сумы ён згодзен прыняць японскімі таварамі.

Гэты рашучы крок савецкага ўрада насустрач Японіі і Манчжоу Го не сустрэў належных адносін з іх боку. Манчжурская дэлегацыя толькі пасля двух месяцаў, 26 красавіка, зрабіла сваю новую прапанову купіць дарогу за 100 млн. іен, уключаючы, аднак, у гэту суму выходную дапамогу звальняемым пасля продажу дарогі служачым і рабочым, ацэньваемую прыблізна ў 30 млн. іен.

У адказ на выказанае міністрам замежных спраў Японіі п. Хірота 18 мая г. г. т. Юрэневу пажаданне, каб савецкі бок пайшоў насустрач і зрабіў новую ўступку, т. Юрэнеў 25 мая заявіў п. Хірота, што савецкі ўрад, жадаючы палегчыць яму задачу пасрэдніцтва, гатоў зрабіць скідку ў 10 млн. з названай ім цаны ў 200 млн. іен.

23 чэрвеня п. Хірота, у парадку пасрэдніцтва, прапанаваў т. Юрэневу прадаць КУЧ за 100 млн. іен з узлажэннем на Манчжоу Го аплаты выходных дапамог звальняемым служачым і рабочым КУЧ.

28 чэрвеня т. Юрэнеў заявіў п. Хірота, па даручэнню савецкага ўрада, што ён, з мэтай давядзення перагавораў да хуткага і паспяховага канца, гатоў зрабіць яшчэ адну ўступку і прадаць дарогу за 170 млн. іен.

23 ліпеня п. Хірота прапанаваў т. Юрэневу 120 млн. іен за КУЧ з аплатай выходных дапамог за кошт Манчжоу Го.

30 ліпеня т. Юрэнеў заявіў п. Хірота, што савецкі ўрад гатоў, у адзнаку добрай волі, і ў мэтах аблягчэння п. Хірота і Манчжоу Го прыняцця канчатковага рашэння, зрабіць яшчэ адну скідку і прапануе закончыць перагаворы на цане ў 160 млн. іен.

Што датычыць другіх умоў, то савецкі ўрад гатоў пайсці насустрач Японіі і Манчжоу Го і прыняць таварамі не палову, а 2/3 выкупнай цаны. Савецкі ўрад упэўнены быў чакаць, што гэтая яго прапанова знойдзе належную спрыяльную ацэнку і прывядзе да паспяховага завяршэння перагавораў з КУЧ.

Тым не менш п. Хірота адхіліў і гэту прапанову савецкага ўрада, надаўшы свайму адказу як-бы ўльтыматыўны характар.

Наступная гутарка т. Юрэнева з п. Хірота 10 жніўня не ўнесла ніякіх змен.

Пасля гэтага 13 жніўня старшыня манчжурскай дэлегацыі г. Охасі наведаў т. Юрэнева і паведаміў яму, што ён і ўся манчжурская дэлегацыя выязджае з Токіо ў Манчжурыю. Тым самым японска-манчжурскі бок фактычна перарваў перагаворы.

Адразу-ж пасля адхілення п. Хірота апошняй прапановы савецкага ўрада аб умовах продажу КУЧ у японскім і манчжурскім друку разгарнулася антысавецкая кампанія, груба скажаючая сапраўдны ход перагавораў з яўнай мэтай аказаць націск на пазіцыю СССР у перагаворах аб продажы КУЧ.

Дастаткова параўнаць уступкі, зробленыя абаімі бакамі на перагаворах, каб ацаніць па заслугах распаўсюджваемыя з японскіх крыніц паведамленні аб крызісе перагавораў з-за мнімай неўступчывасці СССР. У той час, як СССР у ходзе перагавораў знізіў свае патрабаванне 250 млн. залатых руб., г. зн. з 625 млн. іен (па курсу дня першай савецкай прапановы), прадстаўляючых рэальную каштоўнасць дарогі, да 160 млн. іен, што па цяперашняму курсу складае каля 56 млн. залатых руб.—японa-манчжурскі бок павысіў сваю прапанову з 50 млн. іен да 120 млн. іен, г. зн. усяго на 70 млн. іен. Нязначнасць уступкі японa-манчжурскага боку становіцца яснай, калі ўлічыць, што манчжурскі бок пачаў перагаворы з 50 млн. іен, прадстаўляючых заведама несур'ёзную цану за вялікую дарогу у 1700 клм. працягласцю, з багатымі і рознастайнымі службамі, пабудовамі і прадпрыемствамі, даючымі яшчэ і сёння, не гледзячы на ўвесь штучна створаны для КУЧ цяжкі рэжым, вельмі значныя прыбыткі.

З выкладзенага з усёй відавочнасцю віднаць, што ў ходзе перагавораў СССР праявіў максімум добрай волі і ўступлівасці і пайшоў на вялікія ахвяры з мэтай садзейнічаць забеспячэнню міру на Далёкім Усходзе. Тым не менш, японa-манчжурскі бок адхіліў у амаль ультыматыўнай форме і апошнюю надзвычай далёка ідучую ёй насустрач прапанову савецкага ўрада, а манчжурская дэлегацыя палічыла навагі магчымым дэманстратыўна пакінуць Токіо.

Японская і манчжурская прэса прадаўжае выключную па сваёй беспярэмоннасці антысавецкую кампанію, з мэтай зрабіць уплыў на пазіцыю СССР пры продажы КУЧ. Японa-манчжурскія-ж улады ў Манчжурыі палічылі магчымым, падобна таму, як гэта мела месца ўвосень мінулага года, прыбегнуць да масавых арыштаў супрацоўнікаў КУЧ і другіх выпрабаваных у Манчжурыі мер правакацыі.

Такім чынам не можа быць двух меркаванняў па пытанню аб тым, хто праяўляе няўступчывасць і агрэсіўнасць і хто адказвае за перарыў перагавораў аб продажы КУЧ.

* * *

СУСВЕТНЫ ДРУК АБ СТАНОВІШЧЫ НА КУЧ

ПАРЫЖ, 19 жніўня. (БЕЛТА). Рад газет, змяшчаючы тэлеграмы японскіх агенцтваў аб становішчы за КУЧ, адзначае ў загалоўках правакацыйны характар гэтых паведамленняў. Газета «Рэпюблік» змяшчае тэлеграму, у якой гаворыцца, што правакацыйнае паведамленне харбінскіх газет па адрасу савецкага консульства на ст. Пагранічная інспіравана японскай ваеннай місіяй у Харбіне. І далей да яе заўвага: «На самай справе, гэта здаецца відавочным».

«Эр нувель» піша: «У апошні час, дзякуючы сапраўды дзіўнаму спляценню акалічнасцей, японскі ўрад... качай кажучы ўрад новай манчжурскай імперыі, раскрыў змову супроць манчжурскіх улад і іх высокіх японскіх апекуноў. І гэта якраз у момант, калі перагаворы аб продажы КУЧ былі перарваны». Газета іранізуе адносна здзіўляючага глупства высунутых супроць савецкіх служачых абвінавачанняў.

«Дастаткова напамянуць», піша газета, «што ў інтарэсах Савецкага Саюза—захаваць каштоўнасць дарогі і мець магчымасць прадаць яе за вышэйшую цану, каб зразумець усю бессэнсоўнасць высунутых супроць савецкіх служачых абвінавачванняў у намеры разбурыць дарогу. Калі хто-небудзь зацікаўлен ў змяншэнні каштоўнасці дарогі, то толькі яе будучы пакупнік, у даным выпадку Манчжоу-Го. Правакацыйны характар вымышленай змовы і мер, прынятых супроць савецкіх служачых, пацьвярджаецца паводзінамі заўзятага манчжурскага паліцэйскага, заўзятага рускага белагвардзейца, які палічыў дыпламатычную сітуацыю падыходзячай, каб зняважыць генеральнага консула Славуцкага. Адзначаем з задавальненнем самастрыманасць Савецкага Саюза, які, энергічна пратэстуючы супроць нечуваных злоўжыванняў, усё-ж не дае сябе ўцягнуць на непапраўныя шляхі».

* * *

„НЕ З БОКУ САВЕЦКАЙ РАСІІ ПАГРАЖАЕ НЕБЯСПЕКА ВАЙНЫ НА ДАЛЁКІМ УСХОДЗЕ“

ВЕНА, 18 жніўня (БЕЛТА). Аўстрыйскі, венгерскі і югаслаўскі друк змяшчае падрабязныя паведамленні аб арыштах на КУЧ. Падкрэсліваючы, што яны носяць яўна правакацыйны характар з боку Японіі, венская «Рэйхспост» у перадавым адзначае, што Савецкі Саюз дабіваецца захавання міру на Далёкім Усходзе. Газета піша: «Не з боку Савецкай Расіі пагражае небяспека вайны на Далёкім Усходзе».

«Эстэрэйхішэ абендс цэйтунг», якая выдаецца ў Вене, у сваім перадавым роўным чынам падкрэслівае правакацыйны характар дзеянняў Японіі. Газета рэзка нападае на германскую знешнюю палітыку, у прыватнасці ў пытаннях Усходняга пакта. «Германскі ўрад», падкрэслівае газета, «безумоўна мае ў адносінах Усхода вялікія планы і таму ўхіляецца ад далучэння да Усходняга Лакарно. Паказальны заявы германскіх газет аб тым, што Германія не можа далучыцца да Усходняга пакта, бо з-за гэтага парушацца яе добрыя адносіны з Японіяй. Невядома, ці існуе ў сапраўднасці германа-японская згода, аднак, бясспрэчна, што ў выпадку вайны Японія разлічвае на Германію, што віднаць з абвастрэння японa-савецкіх адносін з моманту прыходу да ўлады нацыянал-сацыялістаў».

ЧАСЦІ КІТАЙСКАЙ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ ДАСЯГНУЛІ УЗБЯРЭЖЖА УСХОДНЕ-КІТАЙСКАГА МОРА

ТОКІО, 18 жніўня. (БЕЛТА). Фучжоўскі карэспандэнт агенцтва «Сімбун рэнго» паведамляе, што атрад кітайскай Чырвонай арміі у складзе 3 тыс. чалавек, які наступаў на поўнач ад Даху, заняў Таньян і Лоюань (у паўночнай частцы правінцыі Фуцзянь). 49 брыгада нанкінскіх войск выслана ў напрамку Лоюаня, а 78 брыгада ў напрамку Ніндэ (на поўнач ад Лоюаня). Кітайскае ваеннае судно «Чжынен» 16 жніўня прыбыло ў порт Мавей.

Шанхайскі карэспандэнт газеты «Ніці-ніці» паведамляе, што часці кітайскай Чырвонай арміі прайшлі Ляньцзян і Лоюань, дасягнулі ўзбярэжжа Усходне-Кітайскага мора і 13 жніўня занялі Фунін (на ўзбярэжжы паўночнай часткі правінцыі Фуцзянь). Японскі мінаносец «Якіказе» 16 жніўня прыбыў у порт Мавей.

„ПЛЕБІСЦЫТ ПРАВОДЗІЦЦА ДЛЯ ЗНЕШНЯГА СВЕТУ“

БЕРЛІН, 18 жніўня. (БЕЛТА). Учора ўвечары ў Гамбургу выступіў Гітлер з прамовай, якая трансліравалася праз усе германскія радыёстанцыі. У значнай частцы гэта прамова зводзілася да звычайных выпадаў супроць ранейшых урадаў, якія, паводле слоў Гітлера, вінаваты ва ўсіх перажываемых Германіяй труднасцях. Гітлер заявіў, што заўтрашні плебісцыт праводзіцца толькі для знешняга свету, хоць ён сам не мае патрэбы ў такім вотуме давер'я.

Далей Гітлер рэзка выступіў супроць тых, хто крытыкуе дзейнасць урада, і заявіў, што «ў нашай дзяржаве можна толькі супрацоўнічаць і працаваць, тут няма права на крытыканцтва».

«Выступаючы супроць такога недапушчальнага разлажэння—прадаўжаў Гітлер — я раблю гэта таму, што лічу самым важным для будучага стварэнне аўтарытэтнага кіраўніцтва дзяржавы. Я паставіў сабе задачай даць Германіі такое дзяржаўнае кіраўніцтва, якое павінна быць зусім незалежна... Гэта дзяржаўнае кіраўніцтва базуецца на двух сілах: палітычна-нацыянал - сацыялістычным руху, з ваеннага пункту гледжання — на арміі. Я заўсёды буду імкнуцца да ажыццяўлення таго прынцыпа, што адзіным носьбітам палітычнай волі з'яўляецца нацыянал-сацыялісцкая партыя, а адзіным носьбітам зброі — армія.

ПРЫГАВОР ПА СПРАВЕ КІРАЎНІКОЎ НАЦЫЯНАЛ-САЦЫЯЛІСЦКАЙ ПУТЧЫСЦКАЙ ГРУПЫ

ВЕНА, 18 жніўня. (БЕЛТА). Венскі ваенны суд вынес прыгавор па справе кіраўнікоў нацыянал-сацыялісцкай путчысцкай групы, заняўшай у час путчу будынак венскай радыёстанцыі. Адзін абвінавачваемы — служачы Дамэс прыгавораны да смяротнай кары праз павешанне, 12 другіх абвінавачваемых—перадажна служачыя і работнікі разумовай працы — да пажыццёвай катаргі. Па справе двух абвінавачваемых паліцэйскіх, прычасных к нацыянал-сацыялісцкаму путчу, суд пастанавіў прадаўжаць следства. Ваенны суд у Інсбруку прыгаварыў да кары смерцю праз павешанне аднаго нацыянал-сацыяліста па абвінавачванню ў рабленні замаху.

ПЕРШЫ УСЕСАЮЗНЫ З'ЕЗД СОВЕЦКІХ ПІСЬМЕННІКАЎ

ГІСТАРЫЧНЫ ДЗЕНЬ

(Ад нашага спецыяльнага карэспандэнта на з'ездзе).

Пройдуць гады і дзесяцігоддзі. Краіна наша—сонечная, радасная, бадзёрая—стане тады яшчэ больш святочнай і шчаслівай. Увесь свет заваюе ўзыходзячы клас. Але і тады ў памяці чалавецтва назаўсёды запамінаючайся зарубкай астанецца гэты, сапраўды дзівосны, з'езд.

Дзень 17 жніўня ўжо належыць гісторыі. Яно застанецца ў вяках, гэта патрасаючае свята сацыялістычнай, квітнеючай культуры.

Гётэ і Талстой, Чэхаў і Дантэ, Шэкспір і Гоголь, Гейнэ і Пушкін са сцен Калоннай залы глядзелі на гэты выключны сход. Дух гэтых лепшых геніяў чалавецтва нябачна лунаў над залай.

Тое, аб чым марылі стагоддзямі самыя светлыя розумы чалавецтва, здзейснілася. Літаратура стала здабыткам мільёнаў. Яна зліваецца з масамі.

Акружаная выключнай увагай партыі і ўрада, літаратура краіны Саветаў узнімаецца на велізарную вышыню.

На сцэне Калоннай залы—упрыгожаны кветкамі велічны бюст Леніна. Побач велізарныя партрэты ўсіх, чые імёны сталі сімвалам нястомнай барацьбы за высокі росквіт літаратуры—партрэты Сталіна і Горкага.

Інжынеры душ, лепшыя майстры культуры, таленавітыя аўтары новых твораў сабраліся сёння ў гэтай хвалюючай творчай дэманстрацыі.

6 гадзін 30 мінут. Ужо заняты ўсе месцы. Уперадзе знаёмыя па партрэтах твары замежных гасцей. Яны прыехалі сюды, каб разам з усім з'ездам заявіць на ўвесь голас—тут праўда, тут жыццё.

Праходзяць мінуты. І вось, нарэшце, незабыўнае надзвычайнае імгненне. Акружаны сваімі бліжэйшымі саратнікамі, выходзіць на сцэну Горкі, чыё імя даўно ўжо стала любым і дарагім для дзесяткаў мільёнаў людзей. Усхваляваны і радасны Аляксей Максімавіч адкрывае першы Усесаюзны з'езд савецкіх пісьменнікаў.

М. ЛЮБІМАЎ.

УСТУПНАЕ СЛОВА тав. А. М. ГОРКАГА

Паважаныя таварышы:

Перш чым адкрыць першы за ўсю шматвяковую гісторыю літаратуры з'езд літаратараў Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік, я па праву старшыні аргкамітэта саюза пісьменнікаў, дазваляю сабе сказаць некалькі слоў аб сэнсе і значэнні нашага саюза.

Значэнне гэта ў тым, што рознаплямённая, рознамоўная літаратура ўсіх нашых рэспублік выступае, як адзінае цэлае, перад тварам пралетарыята краіны Саветаў, перад тварам рэвалюцыйнага пралетарыята ўсіх краін і перад тварам прыяцельскіх нам літаратараў усяго свету.

Мы выступаем, дэманструючы зразумела, не толькі геаграфічнае наша аб'яднанне, але дэманструючы адзінства нашай мэты, якая безумоўна, не адмаўляе, не звужае рознастайнасць нашых творчых прыёмаў і імкненняў.

Мы выступаем у эпоху ўсеагульнага адзічэння, азвярэння і адчаю буржуазіі, — адчаю, выкліканага адчуваннем яе ідэалагічнага бяссілля, яе сацыяльнага банкроцтва, у эпоху яе крывавых спроб вярнуцца шляхам фашызма да ізуверства феадальнага сярэднявякоўя.

Мы выступаем як суддзі свету, асуджанага на гібель, і як людзі, якія ствараюць сапраўдны гуманізм рэвалюцыйнага пралетарыята, — гуманізм сілы, закліканай гісторыяй вызваліць увесь свет працоўных ад зайздрасці, ненасытнасці, пошласці, глупства — ад усіх уродлівасцей, якія на працягу вякоў скажалі людзей працы. Мы — ворагі ўласнасці, страшнай і подлай багіні буржуазнага свету, ворагі заалагічнага індывідуалізма, уцвярджаемага рэлігіяй гэтай багіні.

Мы выступаем у краіне, дзе пралетарыят і сялянства, кіруемыя партыяй Леніна, заваявалі права на развіццё ўсіх здольнасцей і дараванняў сваіх і дзе рабочыя і калгаснікі штодзённа рознастайна даказваюць сваё ўменне карыстацца гэтым правам.

Мы выступаем у краіне, асветленай геніем Уладзіміра Леніна, у краіне, дзе нястомна і цудадзейна працуе жалезная воля Іосіфа Сталіна.

Вось, што неабходна моцна памятаць нам у нашай рабоце і ва ўсіх выступленнях нашых перад светам.

Наша мэта — арганізаваць літаратуру, як адзіную, культурна-рэвалюцыйную сілу.

З гонарам і радасцю адкрываю першы ў гісторыі свету з'езд літаратараў Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік, абнімаючых у граніцах сваіх 170 млн. адзінак.

ПРЫВІТАННЕ тав. ЖДАНАВА

Ад імя ЦК ВКП(б) і Саўнаркома тав. Жданаў вітае з'езд і ў яго асобе ўсіх пісьменнікаў на чале з вялікім пісьменнікам Горкім.

— Ваш з'езд,—гаворыць тав. Жданаў,—збіраецца ў перыяд, калі пад геніяльным кіраўніцтвам Сталіна беспаваротна і канчаткова перамог сацыялістычны ўклад, перамог вялікі сцяг Маркса-Энгельса-Леніна-Сталіна. І гэтай перамозе мы абавязаны тым, што збіраецца наш з'езд. Партыя стварыла для вас выключныя ўмовы для паспяховай творчай работы. За рубяжамі нашай краіны немагчым такі росквіт літаратуры, які мы назіраем у нас.

Наш пісьменнік чэрпае свае тэмы з усіх куткоў нашай вялікай красачнай рэчаіснасці. Вось чаму наша літаратура аптымістычна — яна літаратура ўзыходзячага класа.

Пад шумную авацыю тав. Жданаў заканчвае сваё прывітанне, заклікаючы пісьменнікаў быць на перадавых пастах барацьбы за бясакласавае сацыялістычнае грамадства.

***

Пасля прывітання тав. Жданава з вялікім дакладам выступіў Аляксей Максімавіч Горкі.

Тав. Горкі гаворыць аб культуры мінулага, аб буржуазнай культуры і грандыёзных задачах аўладання літаратурнай спадчынай мінулага.

— Асноўным героем савецкай кнігі мы павінны выбраць працу. Мы павінны навучыцца разумець працу, як творчы працэс.

Класік рэвалюцыі гаворыць аб бурным росце савецкай літаратуры, аб задачах партыйнага ўплыву на літаратуру.

Прывітанне з'езду ад шахцёраў Данбаса перадае Нікіта Ізотаў. Ён узыходзіць на трыбуну ў суправаджэнні трох гарнякоў—сваіх вучняў, узнагароджаных за ўзорную ўдарную работу ордэнамі Леніна. Пісьменнікі сустракаюць знатнага шахцёра бурнымі апладысментамі.

Потым паэт Уладзімір Лугаўской ад імя ўсіх дэлегацый з'езда прапануе паслаць прывітанне правадыру сусветнага пралетарыята і лепшаму другу пісьменнікаў—Іосіфу Вісарыёнавічу Сталіну.

Хвалі апладысментаў перакатваюцца па ўсіх радах Калоннай залы.

Чуюцца выгукі: «Няхай жыве тав. Сталін!».

Крыкі «ўра» грымяць на ўвесь Дом Саюзаў.

Перад закрыццём першага пасяджэння т. Мікітэнко робіць наступнае паведамленне: 18 жніўня з'езд працаваць не будзе, усе дэлегаты запрашаюцца прыняць удзел у авіяцыйным свяце на Тушынскім аэрадроме.

ДЗЕННІК З'ЕЗДА СОВЕЦКІХ ПІСЬМЕННІКАЎ

На ранішнім пасяджэнні 19 жніўня, якое адкрыў Народны паэт Беларусі Янка Купала, з дакладам «Аб вялікай літаратуры для маленькіх» выступіў т. Маршак.

Пасля перапынку выступіў т. Кулік з дакладам аб літаратуры Украіны.

ПЕРАДАВІКІ ФІНАНСАВАГА ФРОНТА

За ўдарныя тэмпы выканання плана мабілізацыі сродкаў трэцяга квартала на 10 жніўня астаўляюцца на чырвонай дошцы БУДА-КАШАЛЕЎСКІ, МЕНСКІ, ЧАШНІЦКІ і СЛУЦКІ раёны. Дадаткова заносіцца на чырвоную дошку СТАРОБІНСКІ раён

РАЕНЫ	Проц. выканання	Сакратар РК КП(б)Б	Старшыня РВК	Загадчык райфа
Буда-Кашалеўскі	58,8	Пеўзнер	Буцько	Харытаненка
Старобінскі	55,8	Баярчанка	Махнач	Ганін
Менскі	51,5	Рыскін	Жуковіч	Залескі
Чашніцкі	47,8	Марголін	Трызна	Токін
Слуцкі	47,3	Кіштымаў	Князеў	Валіцкі

ЗРЫЎШЧЫКІ МАБІЛІЗАЦЫІ СРОДКАЎ

За выключна ганебныя тэмпы, няўменне мабілізаваць масы на выкананне плана мабілізацыі сродкаў астаўляюцца на чорнай дошцы БРАГІНСКІ, СУРАЖСКІ І АСІПАВІЦКІ раёны. Дадаткова заносяцца на чорную дошку ТАЛАЧЫНСКІ, ЦЕРАХАЎСКІ, ДРЫСЕНСКІ і ДУБРОВЕНСКІ раёны. Знімаецца з чорнай дошкі Бярэзінскі раён, які значна палепшыў тэмпы па мабілізацыі сродкаў за дэкаду (было 4,7 проц. на 1 жніўня і 31,8 проц. на 10 жніўня).

РАЁНЫ	Проц. выканання	Сакратар РК КП(б)Б	Старшыня РВК	Загадчык райфа
Талачынскі	10,5	Турык	Федарэнчык	Івашчанка
Брагінскі	11,7	Кожар	Хілімонаў	Карнейчык
Цэрахаўскі	12,1	Раманенка	Белікаў	Брагін
Суражскі	14,5	Чундзераў	Цымбалаў	Сцяпанаў
Дубровенскі	12,8	Мышалаў	Мацько	Гутаў
Асіпавіцкі	15,3	Новікаў	Млодак	Вялічка
Дрысенскі	14,5	Бурачэўскі	Антонаў	Іванчыкаў

ЗАГАД ВОЙСКАМ БЕЛАРУСКАЙ ВАЕННАЙ АКРУГІ

АБ ЧАРГОВЫМ ПРЫЗЫВЕ НА САПРАЎДНУЮ ВАЕННУЮ СЛУЖБУ ГРАМАДЗЯН 1912 Г. НАРАДЖЭННЯ І СТАРШЫХ УЗРОСТАЎ, ЯКІМ СКОНЧЫЛІСЯ АДТЭРМІНОЎКІ ПРЫЗЫВУ.

№ 74.

16 ЖНІЎНЯ 1934 г. ГОР. СМАЛЕНСК

На аснове арт. 131 закона аб абавязковай ваеннай службе і загаду народнага камісара Абароны СССР 1934 г. № 27,—загадваю:

1. Прызыў на сапраўдную ваенную службу грамадзян 1912 г. нараджэння і грамадзян старэйшых узростаў, якім скончыліся адтэрміноўкі прызыву, на тэрыторыі БССР і Заходняй вобласці правесці ў перыяд з 15 верасня па 15 кастрычніка г. г.
2. Першым днём яўкі прызыўнікоў на медыцынскае асведчанне ўстанаўляецца 15 верасня.
3. Грамадзян 1904 г. нараджэння, якія раней карысталіся адтэрміноўкамі, ад прызыву асвабаніць і пералічыць у запас першай чаргі.
4. Інжынерна-тэхнічны склад рабочых і служачых заводаў, фабрык, новабудоўляў, саўгасаў, МТС і ўстаноў прызваць у РСЧА па месцу іх работы да моманту прызыву, незалежна ад месца прыпіскі да прызыўных участкаў.
5. Прызываемых, належачых пераасведчанню ў парадку арт. 139 закона аб абавязковай ваеннай службе накіраваць на пераасведчанне ў прызыўныя камісіі пры штабах корпусных і дывізіённых акруг.

Камандуючы войскамі БВА УБАРЭВІЧ.
Член РВС БВА СМІРНОЎ.
Начальнік штаба К. МЕРЭЦКОЎ.

ПАВЕДАМЛЕННІ

Аддзел культуры і прапаганды ленінізма ГК КП(б)Б паведамляе, што чарговыя заняткі парторгаў адбудуцца 21 жніўня ў Доме партактыва з 7 да 10 гадзін вечара. Яўка ўсіх парторгаў абавязкова.

Аддзел культуры і прапаганды ленінізма ГК КП(б)Б.

Адказны рэдактар Н. ЛЕНЦНЕР.

Рэдакцыя газеты «Звязда», менскі Свінаводтрэст і саюз рабочых жывёлагадоўчых саўгасаў склікаюць 26 жніўня ў саўгасе Блонь (Пухавіцкага раёна) НАРАДУ ЗНАТНЫХ ЛЮДЗЕЙ СВІНАГАДОЎЧЫХ САЎГАСАЎ: ВЕЛЕНЬ, БАБЫ, СІНЧА, ГОРКІ-АБЧАК, БУДЗЁНАВЕЦ, НОВЫЯ ЗЯЛЁНКІ, ІВАНЬ І «ВЫЗВАЛЕННЕ».

Для ўдзелу ў нарадзе запрашаюцца лепшыя ўдарнікі свінагадоўчых ферм акружаючых калгасаў.

Памяшк. БДТ — I. Бел. Дзярж. Тэатр ОПЕРЫ і БАЛЕТА. Мастацкі кіраўн. засл. арт. рэспубл. Гітгарц І. А.
СЁННЯ 20 жніўня ПІКАВАЯ ДАМА. Опера ў 3-х дзеях і 7 малюнках, муз. Чайкоўскага. Пачатак у 8 г., 30 м.
ЗАЎТРА 21 жніўня ДЛЯ ГАРАНЯ БАЛЕТ „ЧЫРВОНЫ МАК“. Пачатак роўна ў 6 г. веч. Білеты ў ГАРАНЯ.

Беларускі дзяржаўны тэатр „Юнага гледача“ аб'яўляе ПРЫЁМ у дапаможныя і акцёрскія сілы асоб абодвага полу ад 18 да 35 год.
Прыём адбудзецца 25 жніўня у Гомелі ў памяшканні тэатра цырка; 29 жніўня ў Магілеве ў памяшканні тэатра; 2 верасня ў Віцебску ў тэатры і 6 верасня у Менску, (вул. Карла Маркса, 13-15, памяшканне БелТЮГА).
Да іспытаў трэба падрыхтаваць расказ, байку і верш.
Да заяў неабходна прыкласці дакументы аб сацстановішчы, пашпарт, даведку аб адукацыі (не ніжэй сямігодкі) і аб стане здароўя.
Дакументы прымаюцца ва ўказаныя дні і памяшканнях ад 10 гадзін раніцы да 12 гадз. дня.
Даведкі аб прыёмах камісія дае на месцы.
ДЫРЭКЦЫЯ.

ДЗЯРЖЦЫРК. ПРЫБЫЛІ з ЗАГРАНІЦЫ І ВЫСТУПАЮЦЬ КІТАЙСКАЯ ТРУПА. Працяг гастроляў Бухарскай трупы КАДЫР-ГУЛЯМ і уся новая праграма. ПАЧАТАК у 9 гадзін вечара. 24 жніўня ў 2 гадз. дня РАНІШНІК пры ўдзеле ўсіх артыстаў і па зменшаных цэнах.

Кіно „ІНТЭРНАЦЫЯНАЛ“. Ад 19 жніўня Савецкі мастацкі фільм БЕНЕФІС КЛОУНА ЖОРЖА. У праграме—кіно-хроніка САЮЗКІНО.

Кіно „СПАРТАК“. Ад 19 жніўня выдатны мастацкі фільм ДЭКАБРЫСТЫ драма ў 8 частках.

Гукавы кіно-тэатр „Чырвоная Зорка“. Замежная камедыя СТУК У ДЗВЕРЫ. На эстрадзе—КАНЦЭРТЫ.

Інстытут аховы мацi і дзіцяці НКАЗ БССР адкрыў ПРЫЁМ заяў на аднагадовыя КУРСЫ: памочнікаў школьна-санітарных дактароў, інструктароў аховы мацi і дзіцяці, сясцёр выхавальніц, 6-цімесячныя КУРСЫ сясцёр дыэтычнага харчавання ранняга дзіцячага ўзросту.
Прымаюцца асобы ва ўзросце ад 17 да 35 год з адукацыяй не ніжэй 6 груп, на курсы сясцёр не ніжэй 5—4 груп.
Да заявы павінны быць дадзены дакументы: аб узросце, сацыяльным паходжанні і становішчы, адукацыі, стане здароўя, анкету, фотакарткі і паштовыя маркі на 40 кап.
Заявы прымаюцца ў канцылярыі Інстытута АМД: Менск, Савецкая, 16.
Сталоўкай курсанты забяспечваюцца.
Стыпендыяй забяспечваюцца 50 проц. курсантаў.
Заняткі вечарам.
Прыём заяў да 10 верасня г. г.
Прынятым будуць разасланы паведамленні.
ДЫРЭКЦЫЯ.

З 20 па 23 жніўня адбудзецца КАНФЕРЭНЦЫЯ НАСТАЎНІКАЎ сярэдніх і няпоўных сярэдніх школ г. Менска і з 25 па 28 жніўня КАНФЕРЭНЦЫЯ НАСТАЎНІКАЎ пачатковых і няпоўных сярэдніх школ Менск. р-на.
ПАРАДАК ДНЯ:
1. Вынікі работы школ за мінулы 1933—34 навучальны год і вынікі падрыхтоўкі матэрыяльнай базы школ да новага навучальнага 1934-35 г. (дакл. КУЗНЯЦОВА). Садаклады дырэктароў школ 4, 13 і 28 на гарадской канферэнцыі і на канферэнцыі настаўнікаў раёна—Прылуцкай, Логава-Слабадской няпоўных сярэдніх школ і Лошыцкай 4 камплектнай школы (Прытарнага сельсовета).
2. Задачы новага навучальнага года (дакл. ЧАРНУШЭВІЧ).
3. Работы секцый.
Просьба да ўсіх шэфствуючых арганізацый прадпрыемстваў, саўгасаў, калгасаў, МТС прыняць удзел у рабоце канферэнцый.
Канферэнцыі адбудуцца ў памяшканні 2-ой і 5-ай сярэдніх школ (Ленінская 21, супроць пошты).
Пачатак у 5 гадз вечара.
Заг. Менгорана КУЗНЯЦОВА.

Галоўным кіраўніцтвам адзінай гідраметэаралагічнай службы БССР прыступлена да ўліку запатрабаванняў у ГІДРАЛАГІЧНЫХ І МЕТЭАРАЛАГІЧНЫХ ПРЫЛАДАХ на 1935 г.
Усе установы і арганізацыі зацікаўленыя ў набыцці адпаведных гідрамет. прылад павінны падаць свае ЗАЯЎКІ не пазней 25-VIII—34 г. па адрасу: гор. Менск, К. Маркса, 48, ГК АГМС.
ГК АГМС.

Дзяржвыдавецтву Беларусі ПАТРЭБНЫ ВОПЫТНЫЯ КАРЭКТАРЫ. Прымаюцца таксама практыканты не ніжэй сярэдняй адукацыі. Звяртацца: Барысаўскі тракт, Дом друку, ДВБ, тэл. 20-86... ДВБ.

Выпускаючы — А. КРУЧКОЎ, ст. карэктар—БЯРОЗАВІК, ст. метранпаж—Н. ПЕРАКЛАДНЕЎ, ст. стэрэатыпёр—Е. КАГАН, ст. друкар—З. РУБІН.
Менск, друкарня «Звязды».